

agua de colonia  
**Carla Loren**  
aroma de limón  
aroma de fresa: limón  
tres tamaños

agua de colonia  
**Carla Loren**  
aroma de fresa: limón  
tres tamaños

# Se realizará perforaciones en regiones próximas a Uyuni

## Capas principales de hidrocarburos del país estarían en esa zona

Uyuni ha sido elegida como la región en la que Yacimientos Petroíferos Fiscales realizará las primeras perforaciones en la zona altiplánica, en procura de incrementar las reservas nacionales de hidrocarburos. Las perforaciones comenzarán los primeros meses del año próximo, dentro de los programas que se han impuesto yacimientos para explorar el altiplano y para los que está destinado gran parte de sus recursos financieros.

Fuentes oficiales revelaron a PRESENCIA que estos programas, en cierta medida decisivos para la entidad petrolera fiscal, han estado siendo cuidadosamente estudiados en los últimos meses y ahora YPFBA ha dado la autorización final para emprender trabajos perforatorios en Uyuni.

**LA ZONA ESCODIDA**

Aparentemente, al menos para la mayoría de la población, que desconoce los criterios que sirven para determinar la posibilidad de existencia de hidrocarburos en una zona, Uyuni podría ser la menos favorable. Pero diversos estudios realizados en los últimos años hacen pensar a los entendidos en materia petrolera que las capas principales de los hidrocarburos que tiene el país, en este sentido, los campos de Santa Cruz y Chuquisaca no serían más que ramificaciones o migraciones de estos depósitos básicos de los hidrocarburos.

La nacionalización, para que opere en el altiplano, llegaban muy cerca de la región escodida por YPFBA.

**ESTUDIOS**

Los técnicos de Yacimientos empezaron a estudiar, hace algunos meses, todos

los informes de las etapas preliminares de la exploración, realizados tanto por la entidad fiscal como por el Instituto Nacional de Geología, dependiente del Ministerio de Minería.

El área ha sido considerada como "interesante", y a la vez que se analizaban los informes geológicos, se ha estudiado (esta fase todavía continúa) la parte operativa. Es decir, la forma en que se han de realizar los trabajos de perforación.

Entre otras cosas, para YPFBA estos trabajos constituirán una novedad. Nunca antes se habían efectuado perforaciones en áreas altiplánicas. La producción de hidrocarburos, además, se ha limitado a zonas tropicales o sub-altiplánicas. Por ejemplo, en regiones elevadas, el rendimiento de las máquinas disminuye considerablemente, y en algunos casos esa disminución de capacidad es de hasta el 45 por ciento.

**INVERSIONES**

Los informantes de PRESENCIA recalcaron que una política tradicional en Yacimientos ha sido la de realizar sus operaciones tratando de conseguir estos con la menor cantidad posible de inversiones. De ahí que el encontrar petróleo y gas tanto en Santa Cruz como en Chuquisaca haya costado siempre menos que lo que le costó a Gulf.

En estas operaciones, YPFBA invertirá casi la totalidad de lo que percibirá del 22 por ciento de impuesto sobre la salida de capitales que se cargará a los nacos de indemnización a Gulf, de acuerdo con lo oficialmente expresado, en diversas ocasiones en los últimos días, por las autoridades de la empresa. Ese impuesto representa alrededor de 22 millones de dólares en veinte años.



**ABRAZA A SU SOBRINA.** Kuala Lumpur, Malasia, 22 (AP) El Primer Ministro renunciente de Malasia, Tunku Abdul Rahman, con anteojos ahumados, abraza a su sobrina, el Rey de Malasia, Abdul Halim. (RADIOFOTO, EXCLUSIVIDAD PARA PRESENCIA, BOLIVIA)

# Disturbios en Oruro

Oruro, 22 (PRESENCIA).— Después de tres días de tregua, hoy, a partir de las 14.30, se desató en esta ciudad una nueva ola de disturbios por parte de los estudiantes con la consiguiente represión enérgica por parte de las fuerzas policiales.

Los disturbios continuaron toda la tarde y se prolongaron hasta las 23 Hrs. de esta noche. No se registraron heridos, pero sí numerosos destrozos en propiedades privadas. Los universitarios tomaron rehenes a tres presuntos miembros del DIC. Se trata de Juan Cassis Q., Juan González A. y Francisco Cállizaya. Por su parte, los efectivos policiales expresaron al universitario Abraham Vega, estudiante del Instituto Politécnico.

De acuerdo a lo sucedido hasta antes de ahora, se presume que hoy serán canjeados todos esos rehenes. Entretanto, el rector de la UTO y autoridades departamentales están mediando en procura de evitar mayores problemas. Precisamente en previsión de cualquier emergencia, se dispuso la suspensión de clases en todos los ciclos, para la jornada de mañana.

# Trámites de sacroscitos expatriados



**VIGILANDO AVIONES DE TRANSPORTE.** Akrotiri, Chipre, 22 (AP) - El guardia y su perro vigilan varios aviones de transporte de la Real Fuerza Aérea en la pista de esta base británica en Chipre. Los aviones están listos para llevar equipos y obstetricios médicos a los víctimas de la guerra civil de Jordania. (RADIOFOTO EXCLUSIVIDAD PARA PRESENCIA, BOLIVIA)

**BUENOS AIRES, 22 (AP).**— Los cuatro sacerdotes católicos expulsados por el gobierno de Bolivia a la Argentina, están efectuando gestiones para obtener, en algunas diócesis hispanoamericanas, el ministerio sacerdotal. Informó el periódico liberal "La Nación" que se hace eco de una versión circulante aquí.

Se trata de Federico Aguiló, argentino; Pedro Negro, español; naturalizado boliviano; Mauricio Lefevre, canadiense; y José Prats, boliviano.

El quinto es el pastor Anbal Guzmán Rojas boliviano.

En la curia eclesial no se suministró información al respecto, se sabe que los religiosos son militantes de la corriente del denominado "tercer mundo" y tratarían de quedarse en el país y ejercer su ministerio.

# Ventas industriales bajaron en Chile en un 61 por ciento

**SANTIAGO DE CHILE, 22 (AP).**— Las ventas industriales bajaron en un 61 por ciento y la producción fabril disminuyó en un nueve por ciento después de la elección presidencial del 4 de septiembre, en que venció por un estrecho margen el senador socialista Salvador Allende.

Las cifras están contenidas en un informe publicado hoy por la Sociedad de Fomento Fabril (SOFIFA), la principal organización industrial del país.

La sociedad no dice directamente que el fenómeno haya sido ocasionado por el resultado de la elección, pero el estudio es una comparación de la situación de la industria en la segunda semana de septiembre inmediatamente después de la elección y la segunda semana de agosto.

Atende ganó la elección por un leve margen de 39.000 votos sobre el ex-presidente Jorge Alessandri, independiente de derecha. Pero debido a que no logró la mitad más uno de los votos, la elección debe ser decidida por el Congreso en una sesión conjunta de sus dos cámaras el 24 de octubre.

Los demócrata-cristianos del presidente saliente Eduardo Frei, estaban reunidos hoy terminando la redacción de un documento con "garantías efectivas para la preservación del régimen democrático", que exigirán a Allende antes de otorgarle su indispensable respaldo para que el Congreso lo elija. El candidato demócrata-cristiano, Radomiro Tomic, quedó tercero en la elección.

# Violencia en Trinidad: un estudiante murió y 4 personas resultaron heridas

## Prefecto renunció y Comité Cívico declaró huelga indefinida

—La ciudad de Trinidad fue ayer escenario de graves choques entre estudiantes y fuerzas de la Guardia de Seguridad Pública. A consecuencia de ellos resultó muerto el estudiante Lorenzo Facalí y fueron heridos el empleado municipal Alcibíades Vaca y los estudiantes Guillermo Uzák, Candelaria Arias y Zoila Egeuz.

En momentos en que las anteriores informaciones eran transmitidas a La Paz (alrededor de las 17), los enfrentamientos entre estudiantes y miembros uniformados de la Policía, según el Corresponsal de ANF en esa ciudad, prosiguen, "temiéndose que ellos degeneraran en hechos de mayor violencia".

**RENUNCIA EL PREFECTO**

—El Prefecto del Departamento del Beni, José Pedro Suarez, según ANF, presentó renuncia irrevocable de su cargo porque su autoridad no tolera actos de violencia.

En los choques resultaron heridos Alcibíades Vaca empleado de la Municipalidad de Trinidad. Otros tres estudiantes también fueron heridos de bala. Ellos son Guillermo Uzák, Candelaria Arias y Zoila Egeuz.

En momentos en que las anteriores informaciones eran transmitidas a La Paz (alrededor de las 17), los enfrentamientos entre estudiantes y miembros uniformados de la Policía, según el Corresponsal de ANF en esa ciudad, prosiguen, "temiéndose que ellos degeneraran en hechos de mayor violencia".

**HUELGA INDEFINIDA**

El Comité Cívico de Trinidad, en un reunión de urgencia celebrada mientras se producían los incidentes, resolvió declarar huelga indefinida en esa ciudad, pidiendo que se abra una inmediata investigación de los hechos para que los culpables de los mismos sean sancionados.

El Comité resolvió también pedir al Gral. Alfredo Ovando Candía que envíe una comisión gubernamental para que se encargue de esa investigación.

Según ANF, las organizaciones laborales y estudiantiles responsabilizan a los miembros de la Guardia de Seguridad de los lamentables hechos sucedidos. Las mencionadas estudiantes afirman que los disparos fueron hechos a "mano salva" contra los estudiantes que realizaban una pacífica manifestación.

# Israelíes intervendrían en Jordania

—TEL AVIV, 22 (AP).— El Estado de Israel estaba en alerta hoy y al parecer dispuesto a intervenir —aunque quizá con alguna renuencia— en el sangriento conflicto de Jordania si fuera necesario.

Se tenía entendido que la primer ministro Golda Meir iba a convocar el gabinete a reunión, para deliberar sobre la crisis jordana e informar de su reciente viaje a los Estados Unidos.

# Presidente uruguayo rechazó demandas de "tupamaros"

**MONTEVIDEO, 22 (AP).**— El gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco rechazó hoy tícidamente las demandas de los guerrilleros urbanos tupamaros de acceder a cualquier demanda para obtener la liberación de dos funcionarios extranjeros secuestrados.

Fuentes informadas dijeron esta tarde que el gobierno no formulará ningún nuevo comentario al respecto, "ya que su posición fue perfectamente establecida el 3 de agosto, mediante un comunicado del ministerio del interior".

En aquel comunicado, a la vez que señalaban que no procedía la mención de "delinquentes políticos", el gobierno dijo una inalterable posición de no negociar con los tupamaros.

Atende ganó la elección por un leve margen de 39.000 votos sobre el ex-presidente Jorge Alessandri, independiente de derecha. Pero debido a que no logró la mitad más uno de los votos, la elección debe ser decidida por el Congreso en una sesión conjunta de sus dos cámaras el 24 de octubre.

Los demócrata-cristianos del presidente saliente Eduardo Frei, estaban reunidos hoy terminando la redacción de un documento con "garantías efectivas para la preservación del régimen democrático", que exigirán a Allende antes de otorgarle su indispensable respaldo para que el Congreso lo elija. El candidato demócrata-cristiano, Radomiro Tomic, quedó tercero en la elección.

# PDC chileno aprobó pedido de garantías

**SANTIAGO DE CHILE 22 (AP).**— El Partido Demócrata Cristiano aprobó esta noche un documento que contiene las "garantías y condiciones" que exigirá al senador socialista Salvador Allende antes de otorgarle su respaldo en el Congreso para asumir la presidencia de Chile.

El documento no se dio a conocer, y sólo será publicado después de que se entregue a Allende.

El partido comenzó a su reunión el senador Benjamín Prado, para concertar con Allende una entrevista de la cual recibiría del partido "en la dirección de la cual se le pedirá un pronunciamiento al respecto".

Algunos dirigentes dijeron que la reunión se efectuará mañana, antes del mediodía.

Los demócrata-cristianos con 75 de los 200 escaños del Congreso, tienen en sus manos la decisión que éste debe tomar de la elección presidencial, el próximo 24 de octubre.

Allende ganó la elección el 4 de septiembre por un margen de 39.000 votos sobre el ex-presidente Jorge Alessandri, independiente de derecha, pero debido a que no logró la mitad más uno de los votos, el Congreso debe decidir la presidencia entre ambos. Radomiro Tomic, candidato demócrata-cristiano, ocupó un tercer lugar distante, y quedó marginado. Allende controla 80 escaños en el Congreso y la derecha de Alessandri, que lucha por bloquearlo, sólo 45.

Después de una reunión de casi siete horas hoy, los demócrata-cristianos aprobaron finalmente las garantías que pedirán a Allende a cambio de su apoyo.

"Este documento contiene las garantías y condiciones que determinarán la posición de los 75 parlamentarios demócrata-cristianos en el Congreso, y que, deberá designar al Presidente de la República", dice el breve comunicado emitido después de la reunión al consejo nacional del partido.



**NGUYEN KAO KY Y SU ESPOSA EN JAPON.** Tokio, 22 (AP).— El vicepresidente vietnamita Nguyen Kao Ky y su esposa son saludados por el personal del aeropuerto internacional de Tokio, uchi en Japon (derecha) después de haber salido de París y Washington. (RADIOFOTO EXCLUSIVIDAD PARA PRESENCIA, BOLIVIA)

# En la presente década Países industrializados no tendrán capital abundante para tercer mundo

**NACIONES UNIDAS, 22 (AP).**— Un alto funcionario de la organización mundial dijo hoy que en la presente década los países industrializados no dispondrán de los recursos financieros requeridos por el mundo en desarrollo.

Philippe de Seynes, sub secretario general para asuntos económicos, señaló que aún el ahorro en los gastos militares producirá un cambio significativo de esa situación.

"Será ingenuo ignorar", declaró de Seynes, "la multitud de requerimientos que aún los países más ricos confrontan en esta época recien de demandas".

Al presentarse ante el segundo comité de la Asamblea General de Seynes dijo que "no hay razón para considerar que los países industrializados dispondrán durante la presente década de un capital abundante como para satisfacer las necesidades del tercer mundo como resultado de las presiones inflacionarias existe una creciente tendencia en los industriales a avanzar su posición aumentando su capital. El constante alza en el costo de la mano de obra y la prematura obsolescencia de los equipos debido a los avances tecnológicos que conducen a mayores desembolsos públicos — el ataque a las zonas de pobreza, la lucha contra la congestión urbana, y las exigencias sanitarias y educativas.

"En la lista de posibles recursos no puede olvidarse la re-ubicación de enormes recursos destinados al más improductivo de todos los propósitos — las armas. Al cumplir sus 25 años la organización deberá transmitir con más fuerza su mensaje a los grandes poderes. Algunos gobiernos han comenzado a re-ordenar sus prioridades con la reducción de sus presupuestos militares. De todos modos, en reubicar los recursos liberados la cooperación internacional no ha recibido la atención apropiada.

"Será ingenuo ignorar que es precisamente por el hecho de que en la presente década se confrontará una falta de capital que todas las naciones deberán administrar sus recursos en una forma mejor de lo que lo han hecho en el pasado.



**REUNION SOBRE CRISIS EN MEDIO ORIENTE.** Roma, 22 (AP).— El Cónsul de Italia, Aldo Moro (derecha) recibe al Cónsul de Egipto, Mahmud Riad, en la Cancillería en Roma. Consultaron en la reunión la crisis de Medio Oriente. (RADIOFOTO, EXCLUSIVIDAD PARA PRESENCIA, BOLIVIA)

# Jordanos tratan de desalojar de su país a invasores sirios

—BEIRUT, 22 (AP).— Unos 100 tanques jordanos amparados por la aviación atacaron hoy el bastión guerrillero de Irbid en un intento por expulsar a los invasores de Siria de territorio jordano, según dijeron fuentes diplomáticas.

Tras una batalla entre unidades blindadas, librada en los desiertos del sur, los tanques jordanos fueron desechados rápidamente al norte en ayuda de la brigada 40 del ejército real, diezmada durante la invasión de ayer por dos regimientos blindados procedentes de Siria, dijeron diplomáticos árabes aquí.

Fuego de artillería y ataques aéreos respaldaron la acción contra Irbid, situada a 80 kilómetros al norte de Amman, y Ramtha, a ocho kilómetros de la frontera con Siria.

En una transmisión los guerrilleros dijeron haber derribado un avión jordano. De ser cierta la noticia; este sería el primer avión abatido en la lucha. También se libraron intensos combates en Amman.

El ministro de Información Mohammed Hassanah Hekhal, de Egipto, dijo en El Cairo que por lo menos 10.000 personas habían sido muertas y muchas más heridas en los seis días de contiendas en Jordania.

Transmisiones rebeldes de Irak y el Líbano dijeron que aviones jordanos y unidades de artillería habían atacado Irbid, capturada por los palestinos, con "furia sin paralelo". Añadieron que los aviones y la artillería atacaron también Ramtha, cerca de Irbid. Al sur de esta ciudad, las fuerzas jordanas se enfrascaron en una batalla contra los tanques sirios que ostentaban banderas palestinas. Alrededor de 7.000 soldados bajo control sirio respaldaban la acción de los tanques, según se dijo.



# PRESENCIA

DIRECTOR: H. HUASCAR CAJAS  
SUB-DIRECTOR: RENAN ESTENSORO  
GERENTE: ARMANDO MARIACA

## Más muertos y heridos

A medida que pasa el tiempo, en lugar de que la tenencia política existente deje de paso a un retorno a la normalidad, los hechos se agravan. Crece el número de manifestaciones, las manifestaciones menudean, se producen atentados y atentados dinamiteros, la ciudad se paraliza durante horas y horas perturbando el trabajo normal, las calles están llenas de gases y de piedras; grupos manifestantes se enfrentan con agentes del orden y allí resultan siempre contusos. Pero los hechos no paran allí. Ya se anuncian violencias mayores y las piedras y gases se han pasado al uso de armas de fuego que han traído los primeros muertos y heridos graves. Se continuará por este camino, resultará muy difícil evitar un enfrentamiento armado cuyas consecuencias serían catastróficas. Se adelanta, por otra parte, que grupos campesinos se movilizarán hacia las ciudades para exigir, y no con palabras, el criterio que sostienen en el resto del gobierno.

Cualquier persona que tenga un mínimo de amor por su patria, tiene que sentirse conmovido por las posibilidades sangrientas que se abren ante nosotros. Cualquiera puede calcular lo que será un enfrentamiento en el que participen estudiantes, obreros, campesinos, fuerzas armadas y policía. Cualquiera sea el bando que triunfe, habrá sobre ríos de sangre y sobre ellos no se podrá escribir absolutamente nada sólido. De allí saldrán nuevos conflictos, nuevos odios, nuevas muertes en una guerra que no traerá esperanzas de acabar pronto.

Estas posibilidades han llamado la atención de muchas personas e instituciones, preocupadas y angustiadas por lo que puede suceder y que han lanzado llamamientos urgentes para un desarme de los espíritus. Todas las personas que mientras se tome como lo fundamental, lo que establece plenamente responsabilidades y responsabilidades, entre los sectores en pugna, acusaciones y acusaciones, estaremos perdiendo el tiempo que nos permite prevenir daños inminentes. Por eso, con urgencia, llamamos ante todo a la calma y la pacificación por el momento en un clima sereno podremos encarar eficientemente la solución de los problemas que nos afligen.

No llegamos al momento en que sea solamente las personas o instituciones que participen en esta tragedia pacificadora, apoyado por la inmensa mayoría del pueblo boliviano, cansado de las desdichas y cada vez más escéptico sobre la posibilidad de que de ellas salgan buenos frutos; es hora de que quienes son o dicen ser representantes de grupos y partidos políticos, sectores económicos dejen atrás sus vanidades y sus esfuerzos por evitar males mayores. Todo el que, poseyendo el poder, tiene que influir en el acontecer nacional, se está complicando no con uno u otro de los sectores en pugna, sino con la violencia misma, en la cual se está poniendo en peligro el propio futuro; que se convierta, en su posibilidad, en nuevos exponentes de aquellas grandes causas, o lo largo de nuestra agitada historia, no han tenido ninguna posición clara para poderse levantar luego de la caída del que resulte vencedor.

Tiene que haber un concurso de todas las personas de buena voluntad para evitar que la tragedia que puede ocurrir no lleve camino para tornarse realidad. Los ministros en pugna, aunque convalidados de la justicia de su causa, tienen que proceder al abandono de posiciones extremas a fin de intentar un acercamiento que devuelva la vida normal en nuestro territorio.

Tenemos que volver los ojos al pasado y extraer enseñanzas de él. Salvo casos excepcionales, es algo que quienes participaron en hechos violentos continúan siendo culpados por ellos, tratados de criminales y frecuentemente siendo víctimas del torbellino de odios y venganzas que contribuyeron a desencadenar. No es probable que la misma habrá de suceder otra vez, pero sí que siga clamando inconscientemente por paz y el entendimiento, aunque sea tachado de timoroso e indeciso, concluyéndose por ser justificado por su preocupación y la tendrá libre de la sangre que se derrama. En cambio, el que alentó o dejó pasar indiferentemente los hechos, recibirá las consecuencias de los mismos y no recogerá sino los amargos frutos que traen la violencia y la sangre derramada.

## La industria maderera

La industria maderera está atravesando por una situación difícil, según la Cámara Forestal, a raíz de la serie de factores que entorpecen su normal desarrollo. La sola amenaza de una crisis de la industria maderera es motivo de inquietante preocupación. Las pocas reservas de los capulpos de actividad que ofrece gran perspectiva. En efecto, la riqueza forestal del país, según las estimaciones de organismos internacionales y nacionales, es uno de los rubros que mejor puede contribuir a nuestra diversificación económica. Los recursos son tan vastos que de acuerdo a una explotación sostenida y racional, puede abastecer a los mercados de consumo con el aprovisionamiento de maderas preciosas de calidad inimitable. Lamentablemente, las vías de comunicación, obstruclan su desarrollo en condiciones óptimas.

En el embargo, es una de nuestras industrias que con el menor suerte se abre las puertas del comercio exterior. Hace algunos años, se exportan nuestras maderas por un valor de 1969 aportaron al país un valor superior al millón de dólares y se espera que en poco tiempo más aumente. Sin embargo, siempre y cuando los industriales madereros reciban el apoyo del Estado y se desarrollen algunas obras que son indispensables para mejorar las condiciones de una explotación más sistemática y creciente auge de la industria maderera puede, sin embargo, paralizarse y provocar la quiebra de muchos pequeños productores. En efecto, la Cámara Forestal, a raíz de la serie de factores que entorpecen su normal desarrollo, trata de imponer a esta explotación floreciente. Creemos que el momento no es oportuno, ya que con nuevas obligaciones a una industria que comienza a dar sus frutos sería algo así como matar al pollo de los huevos de oro.

La industria maderera, precisamente por su desarrollo creciente, requiere en las circunstancias actuales la protección y aliento del Estado. Si se quiere aceleradamente incrementar este nuevo rubro de producción, será preciso aliviar de ciertas cargas tributarias que no están en posibilidad de soportar. Las pocas industrias madereras que existen en el país en relación con estas proyecciones de actividad, en cambio, se ven obligadas a proporcionar facilidades para interesar a los inversionistas en incrementar su volumen de producción. Una vez que la industria se encuentre en un período de consolidación, recién se podrá pensar en tasas de impuestos que reporten al Estado el dinero que necesitamos para impulsar obras propias del sector público.

## Democracia y tolerancia

De todo un poco HORACIOS Y CURTIACIOS

La historia romana de los Horacios y Curtiacios estuvo a punto de repetirse en esta ciudad conculmada por bombas y gases lacrimógenos, manifestaciones, enfrentamientos, heridos y muertos que se venían degradando otros heridos y muertos. Se dice que ayer tres jóvenes oficiales quisieron poner punto final a las provocaciones de los estudiantes de Medicina mediante un singular desafío a golpes con tres jóvenes discípulos de Hipócrates, elegidos por sus compañeros. Los nuevos Horacios y los Curtiacios (que no aparecerán) sólo son bromas en el oficio y la vocación, pero no pocas veces la fraternidad del espíritu y de los ideales comunes es más fuerte, más sólida que la consanguineidad. De ahí que el combate provocado por los tres oficiales hubiera tenido los mismos efectos que el legendario enfrentamiento de los guerreros representantes de Roma y Alba, y de este paréntesis de agitación y dolor que vive el país.

Según se dice, los tres oficiales de la Facultad de Medicina decidieron a acabar con una situación que tiene a agravarse. Dejaron sus armas desarmadas y se retiraron, pero no pocas veces la fraternidad del espíritu y de los ideales comunes es más fuerte, más sólida que la consanguineidad. De ahí que el combate provocado por los tres oficiales hubiera tenido los mismos efectos que el legendario enfrentamiento de los guerreros representantes de Roma y Alba, y de este paréntesis de agitación y dolor que vive el país.

En verdad que las tragedias, de contornos casi fatales tienen sus puntas y ribetes de comedia, de una comedia al estilo de Arlequín en la cual los protagonistas, o parte de ellos, quedan en el ridículo y son objeto de burlas sangrientas. En el caso que comentamos los tres Curtiacios, ni salieron al campo de honor animados por el entusiasmo, el optimismo y el fervor de sus compañeros llevaron la peor parte.

Confieso.

## Agudas sugerecias para el anteproyecto de Código Penal

El art. 1, podrá complementarse con diferentes normas como la posibilidad de no tomarse en consideración un delito anterior si entre éste y el siguiente ha mediado cinco años. En este término, no se computará el tiempo de cumplimiento de una pena de reclusión a medida de seguridad; no se tomarán en consideración por ejemplo los hechos cometidos antes de cumplirse los 17 años de edad. Creemos que, en caso de restitución, a más de la sanción prevista en el art. 49, deberá otorgarse atribución al Juez para aumentar la pena hasta en una cuarta parte de su máximo cuando se trate de un delito que no se logra la seguridad de la sociedad depositando nuestra confianza en las prisiones. Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

## Checoslovaquia: los estudiantes y la Universidad, bajo presión

Las universidades checoslovacas, sus profesores y alumnos, constituyen el blanco principal de las medidas de represión cada vez más severas instituidas por los actuales conductores de mano fuerte del régimen. Al aceptar los estudiantes han sido destituidos u obligados a retirarse a los estudiantes se les ha despojado de sus organizaciones independientes. Al celebrar el centenario de la invasión soviética, los estudiantes y las universidades cayeron bajo el peso de la represión. Los estudiantes de seguridad tomaron disposiciones para evitar una repetición de las protestas vengativas de las medidas de represión de propagando a todo trapo, la prensa controlada, por supuesto, publicó numerosos artículos dando la versión oficial de los sucesos acontecidos recientemente en las universidades y del movimiento estudiantil.

El papel de los estudiantes durante la Primavera de Praga es bien conocido. Sus demostraciones de octubre de 1968 fueron factor importante en el derribo de los sustentadores de la línea "dura" del Partido y en la ascensión de Dubcek en enero de 1969. A través del período dirigente de éste, los estudiantes y profesores respaldaron de todo corazón sus esfuerzos por crear en Checoslovaquia un "socialismo con rostro humano".

En la prensa del régimen aparecen muchos informes implacables de la oposición constante de los estudiantes y profesores a los nuevos dirigentes del Partido, tanto por su colaboración con las fuerzas de ocupación como por su política retrógrada. La comunidad académica padece tenaz presión del régimen para que acepte el nuevo "normalización", enfemismo oficial con que se describe el regreso a la política de la era anterior a Dubcek.

De las dos partes del país la República Socialista Checa, al oeste, la República Socialista Eslovaca, al este, la situación de las instituciones de educación superior es peor en la primera, donde el ministro de Educación Dr. Jaromir Hrbek lleva a cabo una expurgación masiva de profesores y estudiantes. En su propósito de sacar de las universidades a todos los liberales y partidarios de Dubcek, Hrbek le estorbaba ciertas provisiones de la Ley de Educación Superior

## Agudas sugerecias para el anteproyecto de Código Penal

El art. 1, podrá complementarse con diferentes normas como la posibilidad de no tomarse en consideración un delito anterior si entre éste y el siguiente ha mediado cinco años. En este término, no se computará el tiempo de cumplimiento de una pena de reclusión a medida de seguridad; no se tomarán en consideración por ejemplo los hechos cometidos antes de cumplirse los 17 años de edad. Creemos que, en caso de restitución, a más de la sanción prevista en el art. 49, deberá otorgarse atribución al Juez para aumentar la pena hasta en una cuarta parte de su máximo cuando se trate de un delito que no se logra la seguridad de la sociedad depositando nuestra confianza en las prisiones. Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

## Agudas sugerecias para el anteproyecto de Código Penal

El art. 1, podrá complementarse con diferentes normas como la posibilidad de no tomarse en consideración un delito anterior si entre éste y el siguiente ha mediado cinco años. En este término, no se computará el tiempo de cumplimiento de una pena de reclusión a medida de seguridad; no se tomarán en consideración por ejemplo los hechos cometidos antes de cumplirse los 17 años de edad. Creemos que, en caso de restitución, a más de la sanción prevista en el art. 49, deberá otorgarse atribución al Juez para aumentar la pena hasta en una cuarta parte de su máximo cuando se trate de un delito que no se logra la seguridad de la sociedad depositando nuestra confianza en las prisiones. Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

## Agudas sugerecias para el anteproyecto de Código Penal

El art. 1, podrá complementarse con diferentes normas como la posibilidad de no tomarse en consideración un delito anterior si entre éste y el siguiente ha mediado cinco años. En este término, no se computará el tiempo de cumplimiento de una pena de reclusión a medida de seguridad; no se tomarán en consideración por ejemplo los hechos cometidos antes de cumplirse los 17 años de edad. Creemos que, en caso de restitución, a más de la sanción prevista en el art. 49, deberá otorgarse atribución al Juez para aumentar la pena hasta en una cuarta parte de su máximo cuando se trate de un delito que no se logra la seguridad de la sociedad depositando nuestra confianza en las prisiones. Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

## Agudas sugerecias para el anteproyecto de Código Penal

El art. 1, podrá complementarse con diferentes normas como la posibilidad de no tomarse en consideración un delito anterior si entre éste y el siguiente ha mediado cinco años. En este término, no se computará el tiempo de cumplimiento de una pena de reclusión a medida de seguridad; no se tomarán en consideración por ejemplo los hechos cometidos antes de cumplirse los 17 años de edad. Creemos que, en caso de restitución, a más de la sanción prevista en el art. 49, deberá otorgarse atribución al Juez para aumentar la pena hasta en una cuarta parte de su máximo cuando se trate de un delito que no se logra la seguridad de la sociedad depositando nuestra confianza en las prisiones. Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

Este sistema tiene un fin de prevención específica: rehabilitar al individuo en sociedad, bajo la supervisión y orientación de un Oficial de Estado o un Jefe de Vigilancia a que hace mención el art. 72, evitando así el contagio moral de la prisión y su consiguiente estigma; con el fin de tener una relación directa entre la duración de la sentencia que se imponga y el problema del delincuente.

## OPINION DE PERIODISTAS

ART. 4º D.S. DE 19 DE FEBRERO DE 1970

## ¿Hacia dónde vamos?

Escribe: EMILIO BAILEY GUTIERREZ.

Una de las enfermedades más temibles, si no la más temible, es el cáncer, enfermedad en la que la proliferación de células en la parte enferma es incontenible, produciéndose el aumento de tamaño del órgano afectado hasta producir la muerte del individuo. Igual desgracia espantosa para los miembros de la comunidad si esa enfermedad cancerosa invade a la sociedad, produciendo el crecimiento de una mala fe, la ignorancia, el odio, el desamor, el desprecio, el odio, el rencor y el odio, pronto a estallar en cualquier emergencia. Que los poderes no sean soberbios ni los humildes serviles. Que el odio no cierre los ojos al clamor de los de abajo, ni éstos, en su desesperación, tengan que recurrir a la fuerza.

Una de las enfermedades más temibles, si no la más temible, es el cáncer, enfermedad en la que la proliferación de células en la parte enferma es incontenible, produciéndose el aumento de tamaño del órgano afectado hasta producir la muerte del individuo. Igual desgracia espantosa para los miembros de la comunidad si esa enfermedad cancerosa invade a la sociedad, produciendo el crecimiento de una mala fe, la ignorancia, el odio, el desamor, el desprecio, el odio, el rencor y el odio, pronto a estallar en cualquier emergencia. Que los poderes no sean soberbios ni los humildes serviles. Que el odio no cierre los ojos al clamor de los de abajo, ni éstos, en su desesperación, tengan que recurrir a la fuerza.

Una de las enfermedades más temibles, si no la más temible, es el cáncer, enfermedad en la que la proliferación de células en la parte enferma es incontenible, produciéndose el aumento de tamaño del órgano afectado hasta producir la muerte del individuo. Igual desgracia espantosa para los miembros de la comunidad si esa enfermedad cancerosa invade a la sociedad, produciendo el crecimiento de una mala fe, la ignorancia, el odio, el desamor, el desprecio, el odio, el rencor y el odio, pronto a estallar en cualquier emergencia. Que los poderes no sean soberbios ni los humildes serviles. Que el odio no cierre los ojos al clamor de los de abajo, ni éstos, en su desesperación, tengan que recurrir a la fuerza.



# Tropas comunistas bombardearon fuerzas del gobierno camboyano

PHNOM PENH, 22 (AP). Tropas comunistas que han mantenido a raya la primera mayor ofensiva de los vietnamitas, bombardearon hoy fuerzas camboyanas fuertemente reforzadas, según informó el mando militar.

Un vocero dijo que las tropas camboyanas, calculadas en unos 3,000 hombres, intentaban rodear la posición comunista en Taing Kauk, 80 kilómetros al norte de Phnom Penh.

Unos 2,000 vietnamitas y guerrilleros están en la villa. La fuerza comunista ha detenido la operación del gobierno por nueve días.

El vocero en Phnom Penh dijo que los aliados en la zona de guerra habían informado que algunos comunistas se retiraban de Taing Kauk. Dijo que informes de inteligencia indicaban que los comunistas habrían decidido retirarse a posiciones más fáciles de defender.

El vocero dijo que cinco soldados y dos civiles fueron heridos durante la batalla.

El primer ministro Lon Nol visitó ayer el área de Taing Kauk, luego fue a Kompong Thom para visitar en esa capital provincial, a 200 kilómetros al norte.

El gobierno, en su ofensiva, intenta reabrir el área entre Skoun y Kompong Thom.

# Hussein pidió ayuda diplomática a EE.UU.

WASHINGTON, 22 (AP). - La presidencia reconoció hoy que Estados Unidos ha recibido un pedido del rey Hussein de Jordania para que se le brinde ayuda diplomática para hacer frente a la crisis en su país, y la Casa Blanca no desmintió que podría haber solicitado ayuda militar también.

El secretario de prensa, Ronald Ziegler, fue preguntado si el presidente Nixon había recibido un mensaje personal de Hussein. Respondió que el gobierno estadounidense, así como los de Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética habían recibido una comunicación con respecto a la ayuda diplomática que pudieran ofrecer.

El presidente Nixon dijo que la visita prevista de Nixon a Roma, en febrero de 1969, provocó algunos de los peores desórdenes de Italia en los años recientes.

El presidente estadounidense se mantuvo al margen de las manifestaciones en aquella ocasión volando en helicóptero del aeropuerto al polo del Quirinal, donde permaneció como invitado del primer mandatario italiano Giuseppe Saragat.

En su día, Nixon volará también en helicóptero del aeropuerto al palacio presidencial y reducirá a un mínimo cualquier salida a la ciudad.

Las manifestaciones anti-Nixon comenzarán el sábado con una concentración en la plaza de San Juan de Letrán. Los comunistas también han tratado de provocar disturbios antinorteamericanos entre los empleados de las firmas estadounidenses radicadas en Roma.

La organización obrera comunista, la mayor del país, trató de persuadir a las otras dos federaciones a unirse a una huelga general que paralice la industria, el comercio y la actividad gubernamental un día de la semana próxima.

Se consideraba que la Confederación General del Trabajo (CGT) se propuso escoger como fecha uno de los cuatro días de la visita de Nixon a Italia, del 27 al 30 de septiembre.

La CGT mencionó una presunta resistencia del gobierno italiano a las demandas sindicales de reforma social como la razón aparente para el paro nacional - que sería el cuarto de Italia en menos de un año.



EMPLAZANDO UNA AMETRALLADORA.- Guerrilleros palestinos emplean una ametralladora pesada en Irbid, ciudad del norte de Jordania. Se informó que la ciudad estaba controlada por los guerrilleros que la ocuparon después de un combate con las tropas del ejército jordano. (Beirut, RADIOFOTO AP)

# Cancilleres declinarían una invitación del Secretario de Estado William Rogers

NACIONES UNIDAS, 22 (AP). Algunos cancilleres latinoamericanos están considerando declinar la invitación que les hiciera el secretario de estado William P. Rogers para almorzar el jueves.

Subsecuentemente se anunció que Rogers se reuniría con sus colegas latinoamericanos en la Asamblea General y que se hará representado por otros funcionarios de la secretaría de estado en los actos programados.

Un portavoz de la misión norteamericana dijo que estaba al tanto de las consultas que se están desarrollando entre los latinoamericanos, agregando que la ausencia de Rogers por ahora es definitiva.

La principal insatisfacción proviene del grupo centroamericano, según se supo.

Las delegaciones latinoamericanas fueron informadas ayer que en ausencia de Rogers el almuerzo sería ofrecido por el sub-jefe de la misión norteamericana, Christopher H. Phillips, quien será acompañado por el secretario adjunto para asuntos hispanoamericanos Charles A. Mayer.

Los observadores aquí consideran que la situación será superada antes del jueves.

Los estudiantes se rapan la cabeza en señal de protesta, se arrojó.

Los estudiantes detenidos en la prisión de Chi Hoa, entre los que se encuentra el Presidente de la Asociación General de Estudiantes Huynh Tan Man, denunciaron una huelga de hambre y hasta rehusan beber agua.

La sede de la asociación de los estudiantes está bloqueada por las fuerzas policíacas.

# BANCO BOLIVIANO AMERICANO

De acuerdo con el Art. décimo y undécimo de su estatuto se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas del Banco Boliviano Americano, que se llevará a efecto el día 10, de octubre del año en curso a horas 15.00, en las oficinas del Banco, para considerar el siguiente orden del día:

- 1.- Asuntos varios.

La Paz, Septiembre 22, 1970.

# Academia Nacional de Ciencias de Bolivia

El Presidente de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, saluda a Ud. atentamente y tiene el agrado de invitarle a la sesión de honor que, con motivo de la celebración del décimo aniversario de la creación de la institución, se verificará el día miércoles 23 de septiembre, a horas 18.30, en el Salón Auditorio de la entidad (edificio del Museo Nacional de Arqueología, esquina a calles Federico Zuazo y Tivanaku).

# PROGRAMA

- 1.- Apertura del acto a cargo del Presidente de la Academia Nacional de Ciencias, Ing. Jorge Muñoz Reyes.
- 2.- Disertación del académico Reynaldo Salgueiro acerca de la investigación científica en Bolivia y el rol de la Academia de Ciencias.
- 3.- Entrega de las siguientes publicaciones de la Academia Nal. de Ciencias:
  - 1. Carlos Ponce Sanginés y Gerardo Mogrovejo Terrazas: "Acercas de la procedencia del material lítico de los monumentos de Tivanaku. I. Examen arqueológico. II. Estudio geológico y petrográfico". Núm. 21, 400 páginas.
  - 2. Luis F. Hartmann: "Introducción a la Citogenética Médica". Núm. 1, del Centro de Investigaciones Biológicas y Genéticas de la A.N.C.B. 104 páginas.
  - 3. Wagner Terrazas Urquidí: "Lista de peces bolivianos". Núm. 24, 65 páginas.
  - 4. Armando Cardozo: "La zoología y las investigaciones en carmelitos suramericanos". Núm. 23, 27 páginas.
  - 5. Palabras del Dr. Mariano Baptista Gumucio, Ministro de Educación y Cultura.

# Ante reunión del FMI y BM Cnamara volvió a recomendar la práctica del control natal

COPENHAGUE, 22 (AFP). - Los problemas peruanos sobre soluciones peruanas, afirmó hoy aquí el General Francisco Morales Bermúdez, al comenzar las afirmaciones del Presidente del Banco Mundial sobre la necesidad de aplicar políticas de control demográfico en el tercer mundo.

El Presidente del Banco Central de la República Dominicana, Diógenes H. Fernández, uno de los gobernadores del BM sostuvo por su parte que el discurso de Morales Bermúdez fue "muy valioso".

Destacó que "estamos de acuerdo específicamente en cuanto a sus planteos demográficos y la necesidad de poner en marcha programas nacionales".

# Ante reunión del FMI y BM Cnamara volvió a recomendar la práctica del control natal

COPENHAGUE, 22 (AFP). - Los problemas peruanos sobre soluciones peruanas, afirmó hoy aquí el General Francisco Morales Bermúdez, al comenzar las afirmaciones del Presidente del Banco Mundial sobre la necesidad de aplicar políticas de control demográfico en el tercer mundo.

El Presidente del Banco Central de la República Dominicana, Diógenes H. Fernández, uno de los gobernadores del BM sostuvo por su parte que el discurso de Morales Bermúdez fue "muy valioso".

Destacó que "estamos de acuerdo específicamente en cuanto a sus planteos demográficos y la necesidad de poner en marcha programas nacionales".

# Los comunistas italianos realizarán manifestaciones antinorteamericanas

ROMA, 22 (AP). - Los comunistas italianos aceleraron hoy sus preparativos para realizar manifestaciones antinorteamericanas la semana próxima, en el transcurso de la visita anunciada por el presidente Richard Nixon.

La visita prevista de Nixon a Roma, en febrero de 1969, provocó algunos de los peores desórdenes de Italia en los años recientes.

El presidente estadounidense se mantuvo al margen de las manifestaciones en aquella ocasión volando en helicóptero del aeropuerto al polo del Quirinal, donde permaneció como invitado del primer mandatario italiano Giuseppe Saragat.

En su día, Nixon volará también en helicóptero del aeropuerto al palacio presidencial y reducirá a un mínimo cualquier salida a la ciudad.

Las manifestaciones anti-Nixon comenzarán el sábado con una concentración en la plaza de San Juan de Letrán. Los comunistas también han tratado de provocar disturbios antinorteamericanos entre los empleados de las firmas estadounidenses radicadas en Roma.

La organización obrera comunista, la mayor del país, trató de persuadir a las otras dos federaciones a unirse a una huelga general que paralice la industria, el comercio y la actividad gubernamental un día de la semana próxima.

Se consideraba que la Confederación General del Trabajo (CGT) se propuso escoger como fecha uno de los cuatro días de la visita de Nixon a Italia, del 27 al 30 de septiembre.

La CGT mencionó una presunta resistencia del gobierno italiano a las demandas sindicales de reforma social como la razón aparente para el paro nacional - que sería el cuarto de Italia en menos de un año.

# Nixon escogió a Roma como punto de su primera escala en su visita a Europa

ROMA, 22 (ENTER PRESS SERVICE). - Para los círculos políticos romanos el hecho de que Richard Nixon elija a Roma como punto de su primera escala en su visita a Europa, guarda profundos gestos de reconocimiento por parte de Washington, a la diplomacia del Quirinal que, en los últimos tiempos ha trabajado para aumentar su influencia en el medio oriente.

El acercamiento a los países árabes tendrá mayor relevancia para la Cancillería italiana después del estallido de la guerra civil en Jordania y Dap Fgacako Dal-Plan Rogers. Nixon necesitará según los políticos italianos de los lazos amistosos tejidos por Aldo Moro en sus visitas a Teherán, Trípoli y El Cairo, para reabrir la tónica de la Casa Blanca en el Medio Oriente.

Por último Nixon utilizará su gira para reunirse con sus embajadores en el mundo para pulsar de cerca los acontecimientos y decidirse por una tónica meramente diplomática o por una intervención militar en el Medio Oriente con la excusa de la guerra el ví que incendia Amman. Dentro de esos marcos deberá moverse la Cancillería italiana en su política de intermediación.

AHORA CON FUMIGADOR  
INSECTICIDA  
Perplex  
ECONOMICO EFICAZ  
es otro producto de calidad  
INTI

Motores Industriales Diesel SKODA  
Tipo 4S110, de 60 HP a las 1500 RPM  
Tipo 6S110, de 90 HP a las 1500 RPM  
VENTA - SERVICIO PERMANENTE-REPUESTOS  
SKOBOL S.A. CALLE POTOSI 862-TEL 55102  
AGENCIAS: COCHABAMBA-ORURO-SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA

AGRADECIMIENTO  
Los esposos Manuel R. Vera y Laura E. de Vera expresan su satisfacción de hacer público su agradecimiento a los señores Emilio Salgueiro Celis, Ronald Hartmann y J. Mendoza, por la eficaz y magnífica intervención quirúrgica del corazón que practicaron en el muchacho Juan, nacido en el Hospital del Torax, de cuyo resultado se encuentra el operado en perfectas condiciones de salud. Desean otros éxitos en sus actividades profesionales.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDAS  
Audidores Financieros  
Se requieren los servicios de Egresados de las Escuelas de Ciencias Financieras, para trabajos a contrato.

La Paz, septiembre de 1970.  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS  
H. Municipalidad de La Paz  
V CONCURSO ANUAL DE LITERATURA  
"FRANZ TAMAYO"

De conformidad a la Ordenanza Municipal No. 52/69 de 1969, se convoca al V. Concurso Anual de "Franz Tamayo", de acuerdo a las siguientes bases:

- 1.- El Concurso comprende los géneros de Ensayo, Teatro, (Obra de Teatro), Poesía, (Libro de poesías) y Cuentos.
- 2.- Se concederán los siguientes premios únicos:
  - ENSAYO: Gran Premio de Ensayo "FRANZ TAMAYO" DE 1970 \$b. 10.000.- Diploma y edición de la obra.
  - NOVELA: Gran Premio de Novela "FRANZ TAMAYO" 1970 " 10.000.- Diploma y edición de la obra.
  - TEATRO: (Obra de teatro) "FRANZ TAMAYO" 1970 " 5.000.- Diploma y edición de la obra.
  - POESIA (Libro de poesías) "FRANZ TAMAYO" 1970 " 5.000.- Diploma y edición de la obra.
  - CUENTO: (Libro de cuentos) "FRANZ TAMAYO" 1970 " 5.000.- Diploma y edición de la obra.
- 3.- Para el género de Ensayo se fija el tema: Pedagogía Cultural y enseñanza del proceso de Desarrollo.
- 4.- Para los géneros de Novela, Teatro, Poesía y Cuentos, libre.
- 5.- Podrán participar en el concurso todos los escritores, estén o no radicados en La Paz.
- 6.- Las obras deben ser inéditas, no debiendo haber sido anteriormente no total ni parcialmente.
- 7.- Para la calificación de las obras se formará el siguiente jurado:
  - a) Jurado Calificador para Ensayo
  - b) Jurado Calificador para Novela y Teatro.
  - c) Jurado Calificador para Poesía y Cuento.
  - 8.- Los Jurados Calificadores estarán compuestos por miembros nombrados por el Consejo Municipal de Cultura.
  - 9.- El Fallo de los Jurados es inapelable, estando prohibido declarar desiertos los premios si así creyeren.
  - 10.- Los Jurados podrán discernir otras distinciones, honores y menciones, pero las obras comprendidas en ellas serán editadas si el Jurado lo recomienda expresamente y siempre que existan disponibilidades en el ítem Presupuesto Municipal.
  - 11.- Los premios son únicos e indivisibles.
  - 12.- De las obras premiadas se hará una edición de tres ejemplares, de los cuales cincuenta se entregará al autor, los demás a cargo de la Dirección General de Cultura y Turismo dependientes de la Municipalidad de La Paz, hasta el viernes del presente año a las 18.00 imposterablemente.
  - 13.- Las obras deben enviarse a la Dirección General de la H. Municipalidad de La Paz, hasta el viernes del presente año a las 18.00 imposterablemente.
  - 14.- Los trabajos deben enviarse en cinco ejemplares a máquina en papel tamaño oficial a doble espacio, sobre cartón. En el rótulo deberá indicarse el género al que concursa. En sobre aparte deberá ir el nombre y la dirección del autor.
  - 15.- Las obras no premiadas serán devueltas en los días a partir de la fecha de publicación de los resultados. Los trabajos que queden serán incinerados, no aceptándose reclamación posterior.

# Exito de la Feria de S. Cruz

Santa Cruz, 22 PRESENCIA.- La VII Feria Exposición alcanza un éxito increíble. Apenas hacía un mes que había cerrado sus puertas la Feria Agro-Industrial Argentina y todos los observadores -incluido entendidos en la materia- vaticinaban de mal talante el comedio.

Por eso tal vez, los propios expositores acuaron con cierto desdén en la preparación de los stands y pabellones. El acto de apertura -sábado 19 a las 12 horas- estuvo matizado de un ajetreo inusitado. Obreros por aquí y allá, técnicos preocupados, decoradores apurados y retazos de todo distribuidos en cualquier parte.

Afuera, en la avenida, una circulación de vehículos como si se tratara de un día normal de visitantes: eran materiales de exposición trasladando al campo.

Observando todo este ritmo de actividad formidable se efectuó la apertura oficial. Estaba ya programada con mucha anticipación. Ahora todo está consolidado y pocas horas de ese momento donde todo era premura.

11.000 VISITANTES  
Cerca de once mil personas ya han visitado la feria con un desfile irruel y impresionante.

El área descubierta se cobió de expositores y estandartes. Estructuras fueron levantadas para cobijar las muestras de todos los rubros que involucra la exposición.

Pabellones como el alemán y el chileno (Corporación de Fomento) han efectuado sus propias aperturas oficiales. Solemnes actos, aunque sin acorridos protocolos, donde la amistad y el in-

tercambio nuevamente se han ensalzado para abrir más perspectivas favorables.

Una cadena de restaurantes y confiterías atienden al público. Zonas verdes sirven para el descanso.

El sector de ganadería, más acudido que en otros años en expositores y visitantes, ya ha formulado estendidos negocios fortaleciendo la actividad ganadera del país.

Los artesanos, han hecho un acopio de esfuerzos y el público mira minuciosamente cada una de las muestras donde el espíritu y la mano artística se han convertido en elementos decorativos, ensenas de hogar, souvenirs o mobiliario.

ESCENARIO CIRCULAR  
Y por si fuera poco, el amplio escenario circular y lujosamente iluminado concentra noche tras noche miles de espectadores para disfrutar de programas variados, donde sale galeoso el folklore boliviano y la siempre connotada belleza de la mujer oriental que al final simbolizará a todo el evento cuando una de ellas -con voto popular- ostente el gran título de Reina de la VII Feria Exposición.

Podrál vez decirse que esta ventana inmensa que es la Feria no sea precisamente el factor tal no se suma palabra van y donde el espíritu circular y lujosamente iluminado concentra noche tras noche miles de espectadores para disfrutar de programas variados, donde sale galeoso el folklore boliviano y la siempre connotada belleza de la mujer oriental que al final simbolizará a todo el evento cuando una de ellas -con voto popular- ostente el gran título de Reina de la VII Feria Exposición.

El Catecismo Vaticano II ha declarado y no es más que la explicación de la Doctrina de Cristo, que la Iglesia, es la Iglesia de los pobres. Por consiguiente nuestra opción de Iglesia, tiene que ser a favor de los pobres y oprimidos y en pro de la Justicia Social.

Si a esto se llama política, confesamos que es nuestro deber practicarla y decir con los Apóstoles: "No podemos no hablar". Fundamentalmente, tiene el propósito de evitar el robo de estos vehículos. Según estadísticas de la mencionada oficina en tres meses fueron robadas más de cien bicicletas.

Las batidas, asimismo, tienen por objeto comprar el buen estado de los vehículos y bicicletas ya que gran porcentaje de los accidentes en que interviene, se debe a la falta de algunos implementos importantes como ser frenos, campanilla y otros.



El Gerente General de la Junta de Adelanto de Arica, Santiago Pailliar, agradece a los organizadores de la Feria Exposición por la oportunidad que tiene Chile para exponer sus productos. También agradeció las atenciones de que son objeto los delegados chilenos en este su visito.

## CHILE EN LA FERIA DE SANTA CRUZ

Santa Cruz, 22 PRESENCIA.- Este departamento se convertirá en los próximos años en un centro abastecedor de arroz, maiz, madera, fruta y otros productos para el consumo de Arica. Es promisorio el resultado de las primeras exportaciones que este año se han estado efectuando al norte se han estado efectuando que existen posibilidades económicas muy beneficiosas para los arriqueños y cruceños.

La anterior declaración fue formulada aquí por el Presidente de la Junta de Adelanto de Arica, Luis Guareta, durante el acto de inauguración del stand que Chile presenta en la feria abierta en esta ciudad.

El pabellón chileno tiene un espacio grande, donde están expuestos artefactos eléctricos, otros productos y hasta un automóvil ensamblado en Chile.

Como una demostración del interés que existe en Chile en lograr una integración económica con Bolivia, se ha presentado en Santa Cruz una frondosa delegación de 64 personas, comerciantes e industriales. Esta delegación vino a invitación de la Cámara de Comercio de Santa Cruz, y está presidida por el Gerente General de la Junta de Adelanto de Arica, Santiago Pailliar.

El grupo chileno ha sido invitado a realizar un recorrido por la zona agrícola industrial del norte cruceño.

Hoy los visitantes sostuvieron una reunión con miembros del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, a fin de intercambiar opiniones sobre el futuro inter-



El Presidente de la Cámara de Comercio de Santa Cruz, Enrique Wille, (izquierda) hace entrega de un presente a un representante de la delegación chilena, como muestra de aprecio por el intercambio económico que se inicia entre Chile y Santa Cruz.

cambio comercial entre ambos países. Los distintos delegados han expresado su complacencia por la visita que están realizando, y tam-

bién tuvieron palabras de elogio por la realización de la Feria Exposición, subrayando el progreso que está alcanzando este Departamento.

Arroz cruceño, buena acogida en Chile  
Santa Cruz, 22 PRESENCIA.- La acogida que tuvo el arroz boliviano en el exterior, principalmente en Chile, será el factor determinante para incrementar en Santa Cruz la producción de este cereal tratando de mejorar la calidad, dijo aquí Pablo Steinbach, presidente de la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras. El representante de FENCA ex-

presado que están dadas las condiciones para producir el próximo año 1.250.000 quintales de arroz en este departamento, cifra que pudiera ser aumentada si las necesidades así lo exigieran. Steinbach, manifestó que en Chile, donde se envió este año 8.000 quintales, existen perspectivas favorables para incrementar la exportación de arroz;

Este es uno de los ejemplares de pura raza que se presentó en el stand de ganadería de la Feria Exposición.



En equinos, son expuestos en la feria hermosos ejemplares de raza y crías.

## Obispo de Potosí

### Ultimos decretos pueden ser instrumento peligroso contra misión de la iglesia

El Obispo de Potosí, Mons. Bernardo L. Fey, a raíz de los últimos decretos emitidos recientemente, emitió el siguiente comunicado:

"Juzgamos de nuestro deber de pastor de la Iglesia potosina, y con el fin de orientar el pensamiento de los cristianos, hacer las siguientes aclaraciones:

1.- Lamentamos que el Supremo Gobierno haya tomado esta decisión en forma tan precipitada y desconociendo la oportunidad de defenderse y la jerarquía el tiempo de examinar la causa.

Las pruebas de culpabilidad que se dan en ausencia del acusado, siempre serán sospechosas ya que el acusado, no tiene ocasión de defenderse.

2.- Condenamos todo acto de violencia armada de cualquier índole o provincia, por ser contraria a la Ley de Cristo y porque no hace más que ahondar el odio y la división entre hermanos de un mismo pueblo, pueblo que debería estar unido en este momento más que nunca, para llegar a su liberación total.

3.- Frente al Decreto Supremo del 16 de septiembre, no podemos ocultar nuestro temor, de que este pueda ser un instrumento muy peligroso contra la libertad y la misión específica de la Iglesia.

4.- ¿Cuál es la misión específica de la Iglesia? Es la de llevar el mensaje de Cristo, en particular a los pobres, pero, también es la misión de la Iglesia, colaborar en la liberación total del hombre, es decir, salvarle de la injusticia y la opresión. Una política sana (que balance de política) tiene los mismos objetivos anunciar y hacer práctica de justicia, denunciando y vendando la injusticia.

Por consiguiente la Iglesia, debe estar presente en el proceso político de la Nación. Fue principio del sistema liberal, de relegar a los sacerdotes a las sacristías, principio anticomunista, hoy repudiado por todos.

A este respecto escuchemos lo que dice el Concilio Vaticano II: "Es de justicia que la Iglesia participe en todo momento y en todas partes predicar la fe con auténtica libertad, enseñar su doctrina sobre la sociedad, ejercer su misión entre los hombres, sin dudar alguna, y dar su juicio moral, también sobre materias referentes al orden político, cuando lo exijan los derechos fundamentales de la persona..." (Gozo y esperanza No. 76).

En esta oportunidad fueron desechados bancos de cemento, tallas de bajorrelieves y una cascata de tránsito. La Comisión, al denunciar los daños, ha puesto de relieve que por sus escasos recursos económicos le es sumamente difícil reparar los deterioros.

campesinos contribuyen a su escuela

ORURO, 22 PRESENCIA.- Cuatro aulas construidas con el esfuerzo propio de los vecinos del lugar fueron entregadas en emotiva ceremonia, en la localidad campestre de Chuquiaguani. El acto adquirió singular importancia por la emoción y entusiasmo que exteriorizaron por los habitantes de una pequeña población.

Estuvieron presentes la Directora Distrital de Educación Urbana y Provincial, profesora Adela Navia; dos supervisores de educación media e industrial, agrónomo Víctor Torres, y una concentración de campesinos. Las aulas servirán para albergar las instalaciones de una Escuela de Artes y Oficios.

## Manifestación causó daños en ornato público

ORURO, 22 PRESENCIA.- Acercadamente alcanzará a cincuenta pesos bolivianos los daños ocasionados por estudiantes del colegio "Antonio José de Suñer" durante una manifestación efectuada fines de la pasada semana.

Los castigos han sido efectuados por funcionarios de la Alcaldía Municipal, informó que se puso en conocimiento del director del mencionado establecimiento. Como es veterano hábito en los manifestantes estudiantiles, los edificios privados y el ornato público sirvieron de blanco favorito a las llamadas protestas de los jóvenes rebeldes.

En esta oportunidad fueron desechados bancos de cemento, tallas de bajorrelieves y una cascata de tránsito. La Comisión, al denunciar los daños, ha puesto de relieve que por sus escasos recursos económicos le es sumamente difícil reparar los deterioros.

campesinos contribuyen a su escuela

ORURO, 22 PRESENCIA.- Cuatro aulas construidas con el esfuerzo propio de los vecinos del lugar fueron entregadas en emotiva ceremonia, en la localidad campestre de Chuquiaguani. El acto adquirió singular importancia por la emoción y entusiasmo que exteriorizaron por los habitantes de una pequeña población.

Estuvieron presentes la Directora Distrital de Educación Urbana y Provincial, profesora Adela Navia; dos supervisores de educación media e industrial, agrónomo Víctor Torres, y una concentración de campesinos. Las aulas servirán para albergar las instalaciones de una Escuela de Artes y Oficios.

Servicio de Caminos inauguró 2 puentes en la ruta a Potosí

Potosí, 22 PRESENCIA.- El Servicio Nacional de Caminos entregó al servicio público dos puentes, uno en Negra Tambora, a 27 kilómetros del camino Potosí-Sucre, con un costo de 580.000 pesos bolivianos y el otro en Totorá Pampa kilómetro 40, sobre el camino Potosí-Oruro, con un costo de 360.000 pesos bolivianos.

Sobre el camino Potosí-Sucre para hacer entrega del puente y vialidad allí concluidos. El encargado de dar el visto bueno al proyecto es el ingeniero Jorge Jáuregui, Subsecretario de Transportes y Comunicaciones.

En esta obra cooperó el siguiente personal: Cecilio Gutiérrez, contratista; Lázaro Cajías, Esteban Nima, Pedro Amador, Cristóbal Ortiz, Bernardino López y topógrafo Juvenal López.

## Caja de Seguro del Chófer en Oruro adquirió un local

ORURO, 22 PRESENCIA.- En 250 mil pesos bolivianos ha sido adquirido un inmueble, con destino a los servicios médicos y administrativo de la Caja de Seguro Social del Chófer. La compra estuvo a cargo de una comisión llegada de La Paz, encabezada por el licenciado Pastor Fuentes, Presidente de la entidad.

El inmueble en la zona oeste de la ciudad, calle Sucre; es una construcción antigua y para habilitarla para la función que prestará, se harán trabajos de remodelación y adaptación, los que, según los altos funcionarios de la Caja del Chófer "convertirán al local en uno de los más modernos del país".

Algunos afiliados expresaron que en lugar de comprar una casa destinada a vivienda, era mejor construir un edificio planeado exclusivamente para la función escogida. Según el señor Fuentes los planes de remodelación serán enviados a la brevedad posible para que entre lo más pronto en servicio el recién adquirido local.

El edificio, además será dotado de todos los implementos necesarios y amobliado convenientemente, para que cumpla una labor adecuada. Mientras tanto, para el mismo servicio, ha sido enviada una ambulancia nueva.

## El Instituto de Investigación Popular concluyó un cursillo

ORURO, 22 PRESENCIA.- El "ayni" (sistema de cooperación mutua que practican los campesinos) es una institución que debe ser respetada e investigada en sus reales alcances. Esta es una de las conclusiones a que se llegó en un seminario auspiciado por el Instituto de Investigación Cultural para la Educación Popular (INDICEP).

El seminario se denominó "La economía a partir del pueblo" y realizó su importante trabajo en la participación activa de los trabajadores campesinos Aurelio Chamblé, Norberto Pérez y Policarpo León quienes hicieron interesantes explicaciones acerca de las modalidades y grado de persistencia del ayli.

En el seminario también participaron todo el equipo de INDICEP y los profesores Agustín Ameller (catedrático de la Facultad de Derecho) y Juan Vargas, quienes se encargaron de caracterizar la economía capitalista en relación a la cual se trató de ubicar los problemas de la economía campesina.

Las conclusiones del seminario serán elaboradas por INDICEP. Hubo coincidencia en ciertas apreciaciones como las siguientes:

El ayni es una institución que debe ser respetada e investigada en sus reales alcances; las nacionalidades o culturas nativas, con todos sus implementos, deben ser respetadas y desarrolladas, a partir de ellas mismas.

## No grite! No camine

Hoy en día, la agitada vida de un empresario, ama de casa o secretaria, exigen medios modernos de comunicación para ahorrar tiempo y energías en su labor.



## Intercomunicadores HOMER

la mejor solución al alcance de todos:

- \* Monitor con dos o tres subestaciones.
- \* Trabaja con una batería con duración garantizada de seis meses.
- \* Instalación rápida.
- \* Parlantes de alta calidad.

Visítenos y pida una demostración sin compromiso.

CASA KAVLIN S. A. Potosí No 1130 Telf. 41530

# MOTORES A DIESEL

- DE 13 HP. 2.000 RPM.
- REFRIGERADO POR AIRE
- ARRANQUE MANUAL
- CONTROL DE VELOCIDAD VARIABLE
- PARA ENTREGA INMEDIATA

TIPO SR 2

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661

Sedes: COCHABAMBA, ORURO, POTOSÍ, SANTA CRUZ, SUCRE, TARIJA, VILAZOEN

Neuro-Vimair

"INTI"

NEUROTÓNICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

Alfabetizar es Progreso

# Tensión en Cochabamba

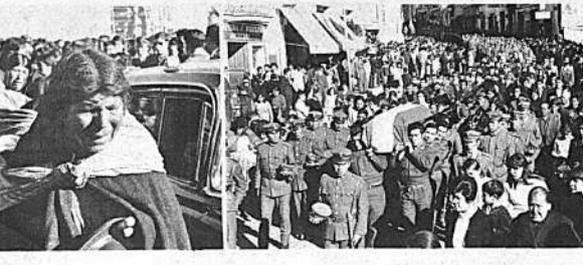
Decenas de normalistas ayer fueron bloqueados por guardias de seguridad que obligaron a aquellos a refugiarse en la Catedral de Cochabamba, después de una manifestación en la que se pidió una protesta por las últimas medidas del Gobierno. Informó desde la Agencia de Noticias Fides (ANF). Según esta versión, los estudiantes de la Normal de Cochabamba salieron cerca del mediodía en una nueva manifestación que comenzó en un grupo de alumnos bajo el nombre de "Comité de Defensa" que se reunió en la plaza 14 de Septiembre, fue cercado por los policías, que bloquearon las cuatro bocacalles. Al verse rodeados los normalistas y ante el avance de los guardias, se vieron en la necesidad de buscar refugio en la Catedral. Después de una espera prolongada los alumnos acompañados de sacerdotes pudieron abandonar el templo.

Entre tanto, en otros sitios de la ciudad, los estudiantes protagonizaron nuevos incidentes, sin que se registraran bajas en ninguno de los dos bandos.

Después del mediodía la tensión entre la policía y los normalistas, al extremo que los comercios del centro de la ciudad cerraron sus puertas al público.

Entre tanto, la advertencia de los campesinos de las provincias de Cochabamba de intervenir la ciudad continúa pesando.

Para hoy, se prevé que los normalistas, la Federación Unificada de Estudiantes de Secundaria firmen el pacto de mutua defensa, informa el despacho proporcionado por ANF.



El sepelio de los restos del agente de la Guardia Nacional, Jorge Paredes Yucra, muerto de un balazo durante los disturbios estudiantiles del lunes, se realizó ayer en medio del pesar de sus parientes y miembros de la institución a que pertenecía. Miembro de una humilde familia campesina, el difunto tenía 25 años y cinco hijos de corta edad. Su anciana madre (siquieta) marchó llorando junto al carro mortuario. Oficiales de la Guardia Nacional transportaron el féretro, cubierto con la enseña nacional, en hombros. Autoridades del gobierno, jefes de la Guardia y la oficialidad de la Guardia acompañaron los restos del agente caído en el cumplimiento de su deber, hasta el Cementerio General. Varios discursos fueron pronunciados exaltando la valentía del muerto, con acento póstumo al grado de Cabo. En el Cementerio, los restos del Cabo Paredes Yucra fueron inhumados en medio de honores militares. Un clarín tocó al silencio en el momento en que el atadid se introdujo a su nicho.

# Maestros no están de acuerdo con la suspensión de clases

-El magisterio paceño expresó su desacuerdo con la suspensión indefinida de labores escolares dispuesta por la Jefatura del Distrito Escolar de La Paz, a raíz de los disturbios que ocasionaron choques entre estudiantes y la Policía.

El Secretario Ejecutivo de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz, profesor Guido Quezada, dijo que dicha medida es una demostración clara de que la interrupción de clases proviene del gobierno.

Agregó que "los maestros esperamos que dicha suspensión no sea el primer paso a la clausura del presente año escolar" y que el gobierno en lugar de adoptar tal medida debería solucionar los problemas educativos, "sancionar a los culpables y la muerte de los estudiantes" y "acceder al pedido de mejoramiento de locales escolares y provisión de laboratorios de física, química y ciencias".

Por su parte, la Confederación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia emitió un documento en el que se expresaba su desacuerdo por la inmotivada suspensión de clases, por quienes soslayan sus responsabilidades demostrando absoluta irresponsabilidad, insensibilidad e incapacidad por resolver los problemas de la educación.

"Debo también que el gobierno debe poner en libertad a los universitarios y estudiantes detenidos y cesar la represión". Finalmente, el profesor Quezada señaló que cuando los maestros decretaron un paro por "una causa justa" como es el incumplimiento de pago de haberes en la fecha determinada en un convenio, el gobierno "levantó un escándalo y condenó la actitud del magisterio", pero ahora "sin más ni más" decreta para indefinido perjudicando los labores escolares.

En la fotografía, un agricultor cruceño explica los perjuicios ocasionados por la sequía. Se pueden apreciar los cañaverales completamente secos y se calcula que, a causa de los incendios, 160,000 toneladas de caña fueron devoradas por el fuego.

# Incendios causaron pérdida de 160,000 toneladas de caña en el norte cruceño

-Santa Cruz, 22 (PRESENCIA).- Más de cuatro mil hectáreas de sembrados de caña se vieron afectados por los incendios ocurridos en el norte de este departamento. A esa cantidad se suma la pérdida de caña en las provincias Warnes, Santieban y Gutiérrez.

El Coronel Arnaldo Saucedo, Prefecto del departamento, manifestó que alrededor de 160,000 toneladas de caña se han perdido. La comisión viajó a la zona de la actividad agrícola para verificar la magnitud del desastre en las provincias Warnes, Santieban y Gutiérrez.

La información fue proporcionada en una conferencia de prensa por la primera autoridad departamental. Actualmente, dijo, se está realizando un estudio detallado sobre la magnitud del problema, el mismo será presentado a las autoridades de la ciudad de La Paz. Por otro lado, el Cnl. Saucedo manifestó que sugerir al Presidente de la república se estudie la realización de un programa especial para conceder préstamos a los productores con el objeto de rehabilitar las extensas zonas devastadas por los incendios.

Por su parte, la Asociación de Cafeteros de este departamento asegura que se ha perdido alrededor del 30 por ciento de la producción de caña. En muchas de las plantaciones deberán realizarse nuevas siembras de un programa especial para conceder préstamos a los productores con el objeto de rehabilitar las extensas zonas devastadas por los incendios.

En las oficinas de esta correspondencia, se ha informado que el incendio en las provincias Gutiérrez, y Santieban se extendió por varios kilómetros. Numerosas chozas fueron destruidas dejando a humillados campesinos en difícil situación.

Según se informó, existen varias personas que fueron víctimas de quemaduras. En la mencionada zona, resulta prácticamente imposible penetrar a esas zonas factor está causando graves problemas a diferentes poblaciones.

En varios lugares, los campesinos, tienen que recorrer la zona para poder aprovecharse de agua.

# Aporte al turismo: Salíó una importante guía de transportes y comunicaciones

Como un importante aporte a las actividades turísticas del país, salió a la venta una importante guía de transportes y comunicaciones nacionales e internacionales, que servirá a todos los grupos de turistas que visiten el país, proporcionando información relativa a los servicios existentes en el país.

Esta guía fue editada por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones con la finalidad de cooperar a las entidades nacionales extranjeras que tratan de promocionar las actividades turísticas en el país.

En su edición de casi doscientas páginas se proporcionan informaciones relativas a los servicios aéreos, terrestres, comunicaciones, aparte de incluir detalles sobre los lugares de mayor interés turístico del país.

AVIACION

En el capítulo dedicado a la aeronavegación se proporciona en la guía informaciones referentes a los servicios generales existentes en el país.

Se da a conocer las regulaciones tarifarias y los derechos aeroportuarios, para que los profesionales del ramo y los clientes de las líneas de aviación comercial sepan con qué servicios se cuentan en Bolivia.

Además, se da una amplia información sobre las tarifas de pasajeros y carga dentro de las diferentes rutas nacionales e internacionales y las respectivas conexiones que se hacen en los terminales locales y del exterior.

En la última parte de la guía se proporcionan informaciones sobre los lugares de mayor interés turístico del país y un breve compendio de la historia y tradiciones de los nueve departamentos de Bolivia.

Es la primera vez que se edita en el país una guía de este tipo, además de proporcionar una información muy detallada sobre servicios y comunicaciones, proporciona al lector una completa gama de perspectivas y perspectivas rísticas existentes.



En la fotografía, un agricultor cruceño explica los perjuicios ocasionados por la sequía. Se pueden apreciar los cañaverales completamente secos y se calcula que, a causa de los incendios, 160,000 toneladas de caña fueron devoradas por el fuego.

# Prefecto lamentó descuido en que se encuentra Copacabana

Durante la visita realizada el fin de la semana pasada a Copacabana, el Prefecto de La Paz, Dr. Manuel Elías Paredes, lamentó "profundamente el descuido de las autoridades y vecindario que no han producido para que esa población, que es el centro que corresponde como capital religiosa de Bolivia".

Exhortó a los pobladores para que hagan una verdadera promoción para lograr el progreso del Santuario de Copacabana y cambiar completamente su fisonomía para convertirla en el futuro en un centro de gran atracción turística.

La primera autoridad departamental viajó a las Provincias Manco Kapac y Omavasy acompañado de dirigentes de la Federación de Campesinos de La Paz. Visitó las poblaciones de Sonachi Chico, Corpachayla-Sonachani, Llamacachi, Copi, Copacabana, Kasani, Locka, Sihuña y otras poblaciones.

El Prefecto escuchó reclamos sobre la piedra fundamental para la ampliación del Nucleo Escolar que estará a cargo del vecindario de la zona, con la cooperación técnica y la provisión de materiales de la Prefectura. En Kasani, entregó una escuela rural.

En Copacabana, fue declarado Huésped Ilustre por la Municipalidad de esa localidad y asistió a la constitución del Comité de Obras Públicas, que se encargará de planificar las obras de inmediata ejecución.

Durante las conversaciones con autoridades y representantes de organizaciones de Copacabana, el Prefecto escuchó reclamos sobre la atención de los hoteles que cobran precios elevados y que, sin embargo, no realizan obras de importancia, porque las personas que utilizan esos servicios no contribuyen con nada para esa población.

# Se apazó indefinidamente la conferencia de universidades

La conferencia extraordinaria de universidades que debía realizarse entre el 28 y 30 de este mes en Cochabamba ha sido aplazada indefinidamente, según informó ayer la Asociación de Universidades de Bolivia (AUB).

El Director de la Institución que agrupa a las universidades, Dr. Felipe Illigüez entregó a la prensa la siguiente declaración:

La Secretaría Nacional de Coordinación y Planeamiento Universitario, comunica al país, lo siguiente:

1o.- La Conferencia Extraordinaria de Universidades que debía realizarse en la ciudad de Cochabamba, del 28 al 30 del presente mes, ha quedado postergada hasta una nueva oportunidad, de acuerdo a las causas que se detallan a continuación en los boletines de La Paz, Cochabamba y Potosí.

La situación de angustia y dolor que vive el país y la falta de garantías ciudadanas y las constantes amenazas de intervención que el gobierno está ejecutando directamente en la ciudad de Cochabamba, no permite desenvolver una amplia labor de reestructuración y normalización en las Superiores Casas de Estudio que se ven azedadas por las fuerzas de represión. Los últimos acontecimientos luctuosos que han cobrado la vida de varios estudiantes, muestran las dramáticas horas que esperan a Bolivia.

2o.- El V. Congreso Nacional Extraordinario de los Maestros de Bolivia realizado últimamente en la ciudad de Cochabamba, ha sido truncado en defensa de la autonomía universitaria mediante un Voto cuya parte resolutoria dice: "Solidarizarse con los movimientos de estudiantes que luchan por la autonomía universitaria". 3o.- Prestar su apoyo moral y material a la Asociación de Universidades Bolivianas, Confederación Universitaria Boliviana y las Federaciones Universitarias Locales. 4o.- Movilizar en forma militante al Magisterio nacional en defensa de la Universidad Boliviana contra las amenazas de su estabilidad institucional."

# Llegó técnico argentino invitado por el Alcalde

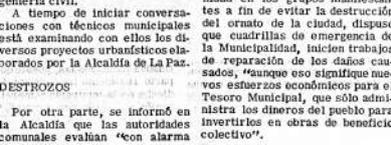
Se encuentra visitando la ciudad de La Paz el Ingeniero Carlos Walter Emet, catedrático de la Universidad de Córdoba, especializado en proyectos arquitectónicos. El ingeniero Emet es técnico en proyectos y cálculos estructurales, urbanización, edificios multifamiliares, de parqueo de vehículos y en diferentes ramas de la ingeniería civil.

A tiempo de iniciar conversaciones con técnicos municipales está examinando con ellos los diversos proyectos arquitectónicos elaborados por la Alcaldía de La Paz.

DESTROZOS

Por otra parte, se informó en Alcaldía que las autoridades comunales evalúan "con alarma y preocupación los destrozos ocasionados por manifestantes que, en los últimos días, levantaron el seducido de varias calles, quemaron focos, reflectores, dañaron los cables de luz, en los jardines públicos etc. Dijeron también que varios edificios pertenecientes a públicos sufrieron destrozos de sus fachadas y rotura de vidrios.

El Alcalde, Hugo Suárez Guzmán, a tiempo de invocar seriedad en los grupos manifestantes a fin de evitar la destrucción del ornato de la ciudad, dispuso que cuadrillas de obreros de la Municipalidad, inicien trabajos de reparación de los daños causados, "aunque eso signifique nuevos esfuerzos económicos para el Tesoro Municipal, que sólo administra los dineros del pueblo para invertirlos en obras de beneficio colectivo".



El Alcalde Municipal, Gral. Hugo Suárez Guzmán, estrecha la mano del Ing. Carlos Walter Emet, Catedrático de la Universidad de Córdoba, que llegó a La Paz especialmente invitado por el Comuna, para que dicte una serie de charlas sobre urbanismo y vivienda barata.

# En la C.N.S.S. Recetas sin clave causaron mala atención en farmacia

"La Caja Nacional de Seguridad Social ha tenido que lamentar que un porcentaje de médicos recetaban sin clave" expresó el Director General de la C.N.S.S., Dr. Eduardo Maldonado, al referirse al hecho de que la farmacia central de la entidad aseguradora no pudo atender a sus afiliados originando entre éstos descontento y quejas.

"Estas recetas - continuó el Dr. Maldonado - se han acumulado en la farmacia central y han generado los reclamos de los asegurados".

Expresó también que "la Caja Nacional de Seguridad Social desea declarar públicamente que si bien no tiene un medicamento respaldado en el 100% de drogas, en cambio sus necesidades regulares están perfectamente satisfechas tanto por productos nacionales como por extranjeros y que el fenómeno farmacológico (la mala atención en la farmacia central) se debe exclusivamente a que los médicos han recetado sin las claves correspondientes".

Haciendo un análisis de los motivos por los cuales los médicos recetaron por esa entidad - calificada por el Director General como "recursos de lucha de un sector profesional" - expresó que en la época del anterior Presidente de la C.N.S.S., se había creado en esa entidad un poco profesional en favor de los economistas, arquitectos, contadores, etc., "por el hecho de que un estudio que el profesional debía hacer bajo y no se le reconocía las condiciones de ser profesional".

# Hubo tres nuevos atentados dinamiteros en la Capital

Sucre, 22 PRESENCIA.- Tres atentados dinamiteros, sin daños personales, se registraron esta madrugada.

Poco después de medianoche, tres explosiones casi simultáneamente alarmaron a la población.

Los atentados ocurrieron en los domicilios de Fiscal de Distrito, Adrián Camacho Pérez, situado en la Av. Jaime Mendoza, del Comando del Batallón de Ingeniería, Cnl. Luis Ramírez, en el barrio Obispo, y del Mx. de Carabineros, retirado, Santiago Colodro López. El inmueble de Colodro sufrió mayores daños al producirse la ruptura de la puerta y ventanas, por efecto de la fuerte explosión.

Ocurridos los atentados, el DIC se movilizó de inmediato, procediendo al cateo de los inmuebles, sin encontrar ni explosivos ni dinamita. Esta forma de detenciones causó la reacción de la FUL, que acusó al propio DIC de haber ocasionado las distintas explosiones. Los detenidos fueron puestos en libertad esta mañana a las 10, después de haber cancelado cada uno diez pesos de multa.

# SE AUTORIZAN CONTRATOS PARA EL SERVICIO DE AGUA EN COCHABAMBA

Mediante Resolución Suprema 154575, el gobierno ha aprobado las resoluciones expedidas por el MOP, para la adjudicación de propuestas para la construcción del tramo final del canal de aducción Tolapuru-Planta de Tratamiento de la Cala, construcción de otras obras y diferentes trabajos correspondientes al proyecto de ampliación y mejoramiento del sistema de agua de la ciudad de Cochabamba.

La Resolución Suprema menciona en su parte dispositiva, dice:

Primero.- Apruébase, en su texto original, las siguientes Resoluciones de la Honorable Municipalidad de Cochabamba, expedidas en Junta de Almedadas:

a) No. 1797/70, de 27 de julio de 1970, relativa a la construcción del tramo final del Canal Aductor Tolapuru-Planta de Tratamiento de la Cala, por la Empresa Constructora "Trigo y Cía".

b) No. 1910/70, de 12 de agosto de 1970, referente a la construcción de una "trampa de acarreo" en la Quebrada de Tolapuru, por la Empresa Constructora "Willy Caspades" (EMHOCE).

c) No. 2080/70, de 25 de agosto de 1970, relativa a la provisión de ciento sesenta metros lineales de filtros para pozos de agua potable, por la firma "Representaciones Técnicas y Comercio Exterior de Nicolás J. Papié" (RETEC).

d) No. 2081/70, de 25 de agosto de 1970, relativa a la provisión de un mil seiscientos cuarenta



La situación de angustia y dolor que vive el país y la falta de garantías ciudadanas y las constantes amenazas de intervención que el gobierno está ejecutando directamente en la ciudad de Cochabamba, no permite desenvolver una amplia labor de reestructuración y normalización en las Superiores Casas de Estudio que se ven azedadas por las fuerzas de represión. Los últimos acontecimientos luctuosos que han cobrado la vida de varios estudiantes, muestran las dramáticas horas que esperan a Bolivia.

# TIEMPO PROBABLE para hoy miércoles

CIUDAD DE LA PAZ presentará tiempo bueno con cielo despejado a poco nuboso, temperatura con poca variación y vientos débiles predominantes del este. Temperaturas: Máxima de 19.0 a 21.0 grados; Mínima de 8.0 a 10.0 grados. PANDO, RENEY Y NORTE DE LA PAZ presentarán parcialmente nubes a nubosas, temperaturas con poco cambio y vientos débiles del noroeste. SANTA CRUZ, CHUQUISACA, TARIJA, COCHABAMBA, URURU Y POTOSÍ, tiempo bueno con cielos despejados a poco nubosos, temperaturas con poca variación, vientos leves del noroeste en Santa Cruz, débiles del sureste en Chuquisaca y Tarija; en Cochabamba, Ururu y Potosí vientos leves del este. Este pronóstico fue proporcionado por el Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología.



El Prefecto del Departamento de La Paz, Dr. Manuel Elías Paredes, inspeccionó los trabajos de construcción de demoliciones en San Pedro y San Pablo de Tiquina, durante su recorrido por las provincias Manco Kapac y Omavasy. Abajo, la primera autoridad departamental explica a los campesinos de Kompi las obras que ejecuta la Prefectura en las provincias paceñas. Al fondo se observa el comedor que se construye en esa localidad.

# Directiva

COLEGIO DE ECONOMISTAS DE LA PAZ

Ha sido elegida la nueva directiva del Colegio de Economistas de La Paz, la misma que está conformada por los siguientes licenciadros:

Presidente, Carlos Machicado Saravia; Vice Presidente, Alfonso Revollo Camacho; Secretario, Nelson Gutiérrez Ramírez; Tesorero, Martha Centellas Trélez; Vocales: Federico Merello García, Francisco Bueno y Macario Ortega; Tribunal de Honor, Alberto Aparicio Acobay, René Ruiz González, José Illescas Marroquín y Mario Ruiz García; Auditores Revisores: Raúl Izquierdo Tejada y Rolando Butrón.

Plantas clasificadoras de agua en Cochabamba.

Planta regional de construcción de minerales en Potosí.

Planta metalúrgica para tratamiento de minerales de oro en Tupiza.

Planta de lixiviación de minerales de cobre en Uyuni.

Los representantes de la Corporación Andina de Fomento, cada uno de estos proyectos, se han comprometido a enviar a su sede respectiva la documentación respectiva tan pronto estén concluidos los estudios de factibilidad y factibilidad económica.

Algunos de estos estudios que se están ejecutando en Potosí, son por la minería cárstica de la zona de Uyuni.

Planta metalúrgica para el tratamiento de minerales de oro en Tupiza.

Planta de lixiviación de minerales de cobre en Uyuni.

Los representantes de la Corporación Andina de Fomento, prosiguen a fin de semana su recorrido por las naciones vecinas, después de haber concluido la reorganización de los sectores vados y estatales, relativo a planes de desarrollo que el país.

# CITACION

El Centro de Acciones de la Paz a todos los residentes de la ciudad de Cochabamba, a las 10:00 horas de la mañana del día 22, invitada puntual asistencia.

En la zona de "Tres Marías" a 18 Km. de la localidad de Uruvala sobre el camino a Chojlla-Chimani, se produjo un accidente de tránsito en el que perdieron la vida tres personas y dieciséis resultaron heridas.

Los informes preliminares dan cuenta de que el accidente posiblemente se produjo por fallas mecánicas. El camión peruano No. 27474 era conducido por el Sr. Víctor Manuel Rodríguez, peruano, quien viajaba con tres pasajeros. El camión se desvió de su trayectoria y chocó contra un árbol, lo que ocasionó el accidente.

Los representantes de la Corporación Andina de Fomento, prosiguen a fin de semana su recorrido por las naciones vecinas, después de haber concluido la reorganización de los sectores vados y estatales, relativo a planes de desarrollo que el país.

# Presidente leerá mensaje el sábado

El sábado 26, el Presidente Alfredo Ovando Candia dirigirá un mensaje a la nación con motivo de cumplirse el primer aniversario de la revolución que se inició el 26 de septiembre de 1960 para desarrollar un programa de gobierno en el marco del Mandato Revolucionario de las Fuerzas Armadas emitido en dicha fecha.

El mensaje será leído en un acto que se celebrará en el Palacio del Gobierno, oportunidad en la que el Presidente de la República dará lectura a su mensaje.

Con motivo de la celebración del aniversario nacional, el 6 de agosto, se informó que el Presidente Ovando Candia se trasladará a un acto que se celebrará en el Palacio del Gobierno, oportunidad en la que el Presidente de la República dará lectura a su mensaje.

El mensaje que dirigirá a la nación el sábado el Presidente Alfredo Ovando, cuya lectura será televisada y difundida por radio, será emitido en un acto que se celebrará en el Palacio del Gobierno, oportunidad en la que el Presidente de la República dará lectura a su mensaje.

# Choque entre estudiantes y soldados en Miraflores

Aumento número de heridos a consecuencia de disturbios estudiantiles. Rector de la UMSA y Comando de Ejército acordaron detras.

Estudiantes del bloque de biología y soldados del Cuartel General de Miraflores sostuvieron un choque que resultó en varios heridos, en el segundo día de disturbios estudiantiles durante la presente semana.

Los universitarios de Medicina y Biología bloquearon desde la mañana la Avenida Saavedra utilizando materiales de construcción, flecos y pizarras con inscripciones de condena al gobierno y a las Fuerzas Armadas.

El bloque se realizó frente al Hospital de Clínicas, aproximadamente a cien metros del Cuartel General de Miraflores, donde funciona el Estado Mayor de Ejército.

Por la vía de acceso de Miraflores al primer puente de Obreros, llegó hasta la puerta del cuartel un jeep con agentes de seguridad del Estado, encabezados por el Cap. Luis Arce.

Luego se inició el choque. Primero se utilizaron gases lacrimógenos. Los universitarios respondieron con piedras y lograron arrojar algunas de ellas al edificio del Estado Mayor.

Salieron del Cuartel General varios soldados que fueron obligados a retroceder por la violencia de la pedrea y a los cocteles "molotov".

Los soldados y algunos estudiantes intercambiaron disparos de armas de fuego, aunque la mayoría de esos disparos se hicieron al aire.

Resultaron heridos en estos acontecimientos los estudiantes Jaime Lanza, Silvio Vieira, Enrique de la Vega y Gonzalo Vidovic, todos ellos heridos de bala; un oficial y el sargento Gregorio Guzmán Coma también resultaron heridos y hubo una tentativa de agresión contra el Cnl. Luis Nicolau, del Instituto Geográfico Militar.

La pedrea arreció desde horas 12 a 13:40 hasta que salieron del Cuartel General dos carros de asalto con soldados que lograron despejar las barricadas. La acción de los carros de asalto fue rápida y seguida de disparos de gases lacrimógenos.

Se informó en fuentes universitarias que los soldados destruyeron a varios estudiantes, en el patio del Pensionado del Hospital y que otros fueron capturados durante el cerco que se tendió a los edificios de las Facultades de Medicina, Odontología y Farmacia. Este extremo fue negado en fuentes militares.

Mientras los carros de asalto realizaban la labor de limpieza de barricadas y los estudiantes arrojaban piedras, llegó al lugar del conflicto el rector de la UMSA, Dr. Oscar Prudencio Cosío, quien afirmó que había sido llamado por teléfono desde el Cuartel de Miraflores y el General Rogelio Miranda le habría expresado que el Ejército era víctima de un ataque

de parte de los estudiantes y que los soldados permanecían pasivos a fin de evitar hechos lamentables. El Dr. Prudencio sostuvo inicialmente, pasado mediodía, una reunión con los estudiantes de Medicina y con el Decano de esa Facultad. Exhortó a los universitarios a que depusieran la violencia y le hizo notar que mayores disturbios podrían servir al gobierno como pretexto para una intervención armada en la Universidad.

Al cabo de la reunión, los estudiantes persuadidos por el rector, se replegaron al interior del monoblock de Medicina y los soldados se replegaron al Cuartel.

Prudencio y el Decano de Medicina, Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla, parlamentaron con el Gral. Miranda en el Cuartel de Miraflores y al cabo de esa entrevista se informó que las autoridades universitarias habían pedido la liberación de los detenidos.

Prudencio declaró que las autoridades universitarias han acordado con los militares en sentido de que a base de buena voluntad pueden evitarse nuevos enfrentamientos.

El Comando de Ejército, por su parte, emitió una declaración sobre los sucesos de ayer en la mañana. La damos a conocer en nota separada.

# Ejército advierte que actuará para imponer la tranquilidad

El Comando de Ejército emitió ayer una declaración después de los disturbios de Miraflores advirtiendo que si hasta ahora las FF.AA. han observado una actitud pasiva no permitirán mayores desmanes y actuarán para imponer la paz y la tranquilidad.

Dice el comunicado expedido por la Jefatura de Relaciones Públicas del Comando de Ejército:

EL CONSEJO SUPERIOR DE LAS FUERZAS ARMADAS, denuncia ante la opinión pública los siguientes hechos:

1. El día de hoy desde tempranas horas de la mañana, los estudiantes de la Facultad de Medicina bloquearon la Av. Saavedra impidiendo la entrada del personal a las dependencias del Estado Mayor General.
2. Posteriormente, realizaron profusa pedrea a vehículos del Ejército y contra la puerta de ingreso al Gran Cuartel General con empleo, incluso, de bombas molotov, dinamita y granadas, degenerando finalmente esta provocación en un verdadero ataque con armas de fuego de diversos calibres desde el edificio de la

3. Ante ese hecho, la Policía Militar se vio obligada a emplear gases con la finalidad de despejar a los grupos exaltados que atacaban el edificio, poniendo en riesgo la vida de los soldados de la Guardia y los centinelas de la puerta que se encontraba en uno de los patios del Cuartel; felizmente su herida no reviste gravedad. Igualmente, el señor Cnl. Nicolau, Comandante del Instituto Geográfico Militar, estuvo a punto de ser alcanzado por proyectiles.
4. Dada la gravedad de los hechos, las FF.AA. de la Nación, que hasta este momento han observado una actitud serena y mesurada rayana en la pasividad, advierten a la opinión pública, que no permitirán desmanes como los ocurridos ayer y hoy e incitan a la paz y tranquilidad actuando enérgicamente para garantizar las actividades normales de la población dedicada a su trabajo. Llama a la ciudadanía a observar calma y no dejarse arrastrar por elementos agitadores que irresponsablemente tratan de desquiciar la nacionalidad.

# Presidente Ovando canceló visita a Pando y Sta. Cruz

Presidente Alfredo Ovando decidió suspender su visita a Pando y Sta. Cruz, debido a la decisión del Presidente para cancelar su viaje. Tal decisión fue tomada ayer en la mañana, luego de conocerse los disturbios estudiantiles en Miraflores. Un grupo estudiantil, según denunciaron el gobierno y las Fuerzas Armadas, realizó un ataque contra la ciudadela militar de Miraflores. El hecho fue calificado de grave y motivó una serie de reuniones entre autoridades gubernamentales y militares durante la tarde de hoy.

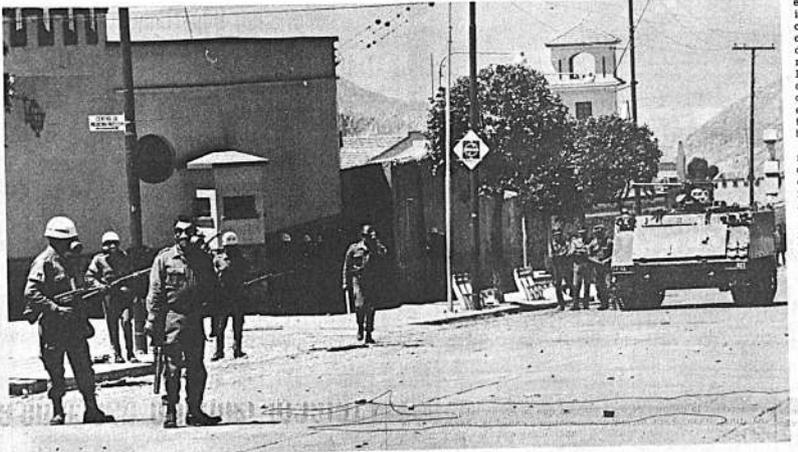
El Presidente Ovando Candia se retiró del Palacio de Gobierno después del mediodía y ya no regresó a él. En la tarde, sostuvo varias reuniones. Portavoces oficiales de la Presidencia aseguraron que el Mandatario permanecerá en su residencia el resto del día.

Según anticiparon dichos portavoces, el Presidente cumplirá hoy la jornada de trabajo habitual en el Palacio de Gobierno.

al país, fueron causas determinantes de la decisión del Presidente para cancelar su viaje. Tal decisión fue tomada ayer en la mañana, luego de conocerse los disturbios estudiantiles en Miraflores. Un grupo estudiantil, según denunciaron el gobierno y las Fuerzas Armadas, realizó un ataque contra la ciudadela militar de Miraflores. El hecho fue calificado de grave y motivó una serie de reuniones entre autoridades gubernamentales y militares durante la tarde de hoy.

El Presidente Ovando Candia se retiró del Palacio de Gobierno después del mediodía y ya no regresó a él. En la tarde, sostuvo varias reuniones. Portavoces oficiales de la Presidencia aseguraron que el Mandatario permanecerá en su residencia el resto del día.

Según anticiparon dichos portavoces, el Presidente cumplirá hoy la jornada de trabajo habitual en el Palacio de Gobierno.



Trozas del Ejército, con todo su potencial bélico, se desplegaron en las proximidades del cuartel de Miraflores en previsión de sufrir nuevos ataques estudiantiles. Aparte de las armas lanzagases y de las de guerra, ubicaron minas.

# Ovando denunció confabulación externa contra hormos de fundición de estaño

atribuyo a ese hecho LA ACTUAL SITUACION POLITICA

Los periodistas acreditados en el Palacio Quemado consultaron la opinión del Presidente acerca de si, en su concepto, los acontecimientos que vienen convulsionando al país tienen su origen en una confabulación externa para evitar el funcionamiento de los hornos de fundición de estaño. Sobre estos puntos se refirió ayer en forma concreta el Presidente Alfredo Ovando Candia, quien afirmó que "no estamos dejando encandilar puntos artificiales".

"Espero -manifestó el Mandatario- que se comprenda esto, aunque hoy existe una aparente tranquilidad. Veremos cómo marcha. Sin embargo, no se sabe de dónde viene esa confabulación porque es muy difícil predecirla".

El Gral. Alfredo Ovando aclaró que no tenía mayor importancia la fijación de fecha para la suscripción de convenios con las dos entidades mencionadas, puesto que tal realmente trascendental acción en la industria comercializadora del crudo que, aseguró, "ya comenzará".

Con estas últimas palabras se refirió a las negociaciones que sigue el gobierno con el consorcio español CAMBA y con el Banco Mundial. Con el primero, para la comercialización de nuestro petróleo; con el segundo, para financiar la construcción del gasoducto a la Argentina.

El Gral. Alfredo Ovando aclaró que no tenía mayor importancia la fijación de fecha para la suscripción de convenios con las dos entidades mencionadas, puesto que tal realmente trascendental acción en la industria comercializadora del crudo que, aseguró, "ya comenzará".

El gobierno anunció que daría una explicación al pueblo sobre el significado, importancia y proyecciones de la Estrategia del Desarrollo. Según dijo el Mandatario, tal explicación se ha demorado un tanto, debido a que la convulsión política y los hechos de violencia que vienen convulsionando al país en los últimos días, han impedido que se presente la oportunidad propicia para que el pueblo reciba, en clima de tranquilidad y sosiego, la explicación anhelada.

"No hubo mucho tiempo para examinarla, pero, en todo caso, se verá de poder cumplir con eso", añadió el Presidente al referirse a la preocupación de su gobierno para hacer conocer al pueblo los alcances del documento preparado por un equipo técnico.

# Declina la epidemia de sarampión en Chuquisaca

La epidemia de sarampión que presentó en Chuquisaca "mostró en plena declinación", según un informe proporcionado en el Ministerio de Prevención Social y Salud Pública, señala también que el índice de mortalidad fue bajo "debido a la atención médica prestada".

Los anteriores datos fueron dados por el Dr. Luis Gamarrá, Jefe del Departamento de Enfermedades Transmisibles del Ministerio de Prevención Social y Salud Pública en su informe de conclusiones del viaje que realizó la semana a las localidades afectadas por la epidemia.

El informe señala también que la misma se inició en agosto del presente año y que "en la Provincia de Ortopedia, en las localidades a las que se refirió, se registró un total de 50.000 habitantes."

Como se había anunciado hace algunos días, el Ministerio de Prevención Social y Salud Pública, Dr. Javier Castro Guzmán, viajará mañana a Washington para asistir a la XVII Conferencia Sanitaria Panamericana auspiciada por la Organización Mundial de Salud y la Oficina Panamericana de Salud.

El Ministro OSO llevará a la conferencia importantes ponencias sobre la epidemia de sarampión y relacionados a programas de inmunizaciones, problemas de tuberculosis, sífilis, nutrición, etc.

El congreso se realizará el 28 de septiembre al 9 de octubre.

del resto de las comunidades vecinas de la Provincia Ortopedia"; b) Prestar atención médica a los afectados de sarampión y sus complicaciones; y c) "Realizar una vacunación inicial en el resto de las provincias del Departamento a fin de lograr una protección global de las comunidades".

Para cumplir los anteriores propósitos, se indicó que se han entregado "los medicamentos necesarios" y que se enviarán 9.000 dosis de vacunas para inmunizar a los pobladores de Chaunaca, Charcoma y La Calera. Para el resto de las provincias de Chuquisaca -se informó- la Organización Mundial de la Salud donará diez mil dosis de vacunas.

# El puente Pilcomayo estaría concluido hasta diciembre

-Hasta fines de este año pueden estar concluidas las obras del puente sobre el río Pilcomayo en el tramo entre Sucre y Potosí, según el Subsecretario de Transportes, Jorge Jáuregui después de recorrer varias obras en ejecución en esos dos departamentos.

El Ing. Jáuregui informó que las obras de infraestructura del nuevo puente sobre el río Pilcomayo, están ya casi concluidas sin temor a que la corriente enegrosada por las aguas de las próximas lluvias perjudiquen las bases de hormigón.

El Subsecretario de Transportes, a tiempo de ponderar los esfuerzos de los técnicos de la empresa contratista, Bartolomé, declaró que tal como van los trabajos, es muy probable que el puente esté habilitado al tráfico de vehículos hasta fines de este año.

Una vez construidos los sostenes del puente, solo falta el tendido del mismo y el acabado. Estos trabajos serán iniciados el próximo 20 de octubre.

al tráfico entre Sucre y Potosí, pues con el desvío hecho se eliminaron tres pasos a nivel del ferrocarril.

En la zona de Totorá -Pampa, el Subsecretario de Transportes entregó el domingo otra partida de mineral proveniente de las minas nacionalizadas, a cargo de la Corporación Minera de Bolivia, para proceder al necesario ajuste de la maquinaria antes de

# Se revisa el Código del Menor y de la Familia

Una comisión especial se encuentra revisando "los tres primeros capítulos" del Código del Menor, el Código de la Familia y el Código del Menor. La Comisión Revisora está presidida por el Dr. Agustín Camacho, representante de la Corte Suprema de Justicia, y Dr. Armando Villaverde de la Corte Superior del Distrito de La Paz, Dr. Edgar Lanza Boria de la Universidad Mayor de San Andrés y Dr. Alfredo Castro Medrano, representante del Consejo Nacional del Menor.

El Dr. Castro Medrano manifestó que "el objetivo de esta revisión es el de conseguir una total coordinación de estos instrumentos legales con el resto de la legislación positiva del país, a fin de que los diferentes códigos no presenten contradicciones entre sí y tengan unidad y correspondencia". Expresó también que los cambios que puedan realizarse deberán estar de acuerdo a la ley de Bases del Poder Ejecutivo.

De acuerdo a los planes de construcción de este aeropuerto se prevé que los trabajos estarán concluidos para fines del próximo año.

Durante su permanencia en el interior de la República, el Ing. Jáuregui, en representación del Ministerio de Transportes, el sábado pasado entregó las obras del desvío de la carretera que pasa por la región de Negro Tambo.

Esta obra fue ejecutada con la finalidad de dar mayor seguridad

El nuevo puente sobre el río Pilcomayo sustituirá al "puente Arce", que es poco efectivo para el tráfico de camiones pesados.

Por otra parte, el Ing. Jáuregui durante su recorrido por las obras viales que se construyen en Chuquisaca y Potosí, aprovechó la oportunidad para inspeccionar los trabajos del aeropuerto de Tucuspayu, en la ciudad de Sucre, los mismos que están en su etapa de movimiento de tierras.

Uno de los motivos para que la tensión entre estudiantes y guardias haya bajado ha sido la programación de una función habilitada por los "Españoles de España", fiesta de primavera organizada por el primer curso de la Facultad de Medicina. Sin embargo grupos de estudiantes normalistas se concretaron a obstaculizar la realización de esta fiesta. Un dirigente normalista manifestó: "no podemos permitir la realización de fiestas y ballas mientras existe duelo en las filas universitarias del país". Estudiantes lanzaron siete cargas de dinamita en la calle de la Universidad, momentos antes, soldados del Ejército habían salido a patrullar fuertemente armados.

Con el objeto de evitar sucesos como los que se registraron en Chuquisaca, grupos de universitarios y normalistas se replegaron.

Pequeños grupos de manifestantes que no eran universitarios encontraban hostilizando a efectivos de la Guardia; éstos no respondieron a las provocaciones, lo que influyó para evitar mayores disturbios.

El dirigente Prieto invitó a los periodistas a realizar una inspección de las dependencias de la prefectura para verificar la no existencia de armamento.

MANIFESTACION ANTI-COMUNISTA

Por otro lado, el líder universitario aseveró que la manifestación anticomunista está siendo preparada por la Prefectura, utilizando presiones económicas a los empleados públicos. Manifestó que en su debida oportunidad los universitarios harán conocer estas maniobras.

AMENAZAS DE VIO

MUERTE

Tanto dirigentes universitarios como las autoridades continúan recibiendo llamadas anónimas y notas de amenazas provocó más de una crisis nerviosa entre los amenazados.

# Universitarios sucrenses proseguirán luchando por retorno de religiosos

Al finalizar la conferencia de prensa, Prieto, anunció que los universitarios proseguirán luchando hasta que los religiosos exiliados retornen al país, al mismo tiempo dijo que se suspendió la confección de los roles de exámenes hasta mayo de este año.

# Artefactos para el hogar

Artefactos para el hogar

# Confidencia de Ful

Mientras tanto, el Secretario Ejecutivo de la Federación Estudiantil Local, el universitario Prieto, en conferencia de prensa, denunció que para esta noche se prepara la toma de la universidad por alrededor de 3.000 campesinos. Dijo que los campesinos han

# Los sucesos de Miraflores adquirieron ayer innata violencia y gravedad

Los sucesos de Miraflores adquirieron ayer innata violencia y gravedad. Grupo de estudiantes de la ciudadela militar y los soldados salieron para repeler a universitarios y escolares. Soldados de la Policía Militar se parapetaron en el Hospital General y atacaron. Soldados de la Policía Militar se parapetaron en el Hospital General y atacaron. Soldados de la Policía Militar se parapetaron en el Hospital General y atacaron.

# Aclaración de la Embajada de los Estados Unidos

La Embajada de los Estados Unidos de América desea aclarar que informes proporcionados por supuestos testigos presenciales de incidentes que ocurrieron ayer por la tarde, cerca del edificio de la embajada, e irradiados por algunos medios informativos locales, constituyen una distorsión deliberada de los hechos y un intento de involucrar a la embajada en un asunto interno boliviano.

El personal de la Embajada en ningún momento utilizó armas de fuego, tal como alegan dichos supuestos testigos presenciales.

# Son de prestigio mundial

Artefactos para el hogar

# Una estudiante herida durante los acontecimientos de ayer en Miraflores

Una estudiante herida durante los acontecimientos de ayer en Miraflores, es conducida por una mensajería y algunos compañeros a uno de los centros de emergencia. Fueron numerosos los heridos y contusos durante esos sucesos, entre los cuales figuraron varias señoritas.

# Arte y Cultura



El pintor Antonio Mariaca junto a su obra "Kerus", durante la inauguración de su muestra en la Galería de arte "Arca".

## Antonio Mariaca inauguró muestra de arte en Arca

El pintor Antonio Mariaca inauguró ayer una exposición de sus últimas obras en la galería de arte "Arca" (Juan de la Riva 1411).

El artista se presenta ante el público paceño después de un año.

## Discusiones sobre alfabetos nativos se inauguran hoy

El Instituto Nacional de Estudios Lingüísticos comunica a todas las personas e instituciones interesadas en la Mesa Redonda sobre Alfabetos para las lenguas quechuas y aymaras que ésta se inaugura hoy en la Biblioteca Municipal (Plaza del Estudiante) a las 11.00 a.m. y no en la Honorable Alcaldía Municipal, como estaba previamente anunciada.

## Amigos del Libro editaron novela de Luis Iturralde

Luis Iturralde Chinel, conocido hasta ahora en los círculos diplomáticos e internacionales, ha decidido ingresar al campo literario. De ahí que ahora presente a los lectores su primera novela: "Sol sin ocaso", publicada por la Editorial "Los Amigos del Libro".

En el afán editorial de brindar nuevas novelas de autores bolivianos dicen los editores, que interpretan en diversos puntos de vista, con diferentes técnicas novelescas y variaciones en la expresión del lenguaje, nuestra realidad, nuestro pasado y las perspectivas que por ella ofrece nuestro futuro, o sea la problemática del hombre moderno en general y de su mundo, presentamos ahora la atrayente obra "Sol sin ocaso" del escritor Luis Iturralde Chinel.

La novela lleva ilustraciones de Jorge Coimbra.

El autor, alterando la conocida actividad de la novela tradicional dice en sus primeras páginas: "Todos los personajes y hechos son imaginarios. Sin embargo, cualquier semejanza o similitud con personas o extintas, sucesos presentes o pasados, no es solamente coincidencia. Es evidentemente intencional".

Los editores añaden sobre la novela: "Sol sin ocaso es la novela del altiplano boliviano. Por sus páginas discurre, con la belleza cromática de sus imágenes, claridad y pulcritud de estilo, justicia y fluidez en el diálogo, el eterno drama cósmico del hombre enraizado a la fría meseta andina y al lago mitológico, que son su ambiente ancestral y su medio telúrico de vida. En cinco capítulos que registran las historias de diversos personajes, completamente extraños entre sí, se llega a un maestro desenlace que concuerda las vidas de ellos y que culmina en un final sorpresivo e imprevisto. En sus narraciones, el autor demuestra una percepción definida respecto a muchos problemas del país y, aunque todos los personajes y hechos son imaginarios, interpreta cabalmente sucesos y circunstancias que acontecieron a nuestro pasado".

Con "Sol sin ocaso", la editorial "Los Amigos del Libro" consigna ya quince obras de su fondo de novelas. Y entre los autores de este género figuran: Natali Aguirre, Adolfo Costa de Reis, Fernando Diez de Medina, José Fellman, Rosa M. de Ipiña, Enrique Kempff, Andrés Omedo, Humberto Palza, Nazario Pardo, Julio Paz, Renato Prado, Fernando Ramírez y Mario Unzueta.

CSR 379/70

## Universidad Mayor de San Andrés

Aseoría Técnica de Administración  
Programa de Reforma Administrativa

### AVISO N° 1

Se comunica a los señores postulantes que presentaron sus expedientes para la Provisión de Cargos en vacancia según Convocatoria No. 1/70, que deben hacerse presentes al EXAMEN DE COMPETENCIA que se efectuará el día Sábado 26 del presente a horas 10.00 a.m. en el Aula Libro No. 1 de la Universidad (Edificio Central), conforme a las listas publicadas en nuestro Tablero de Informaciones.

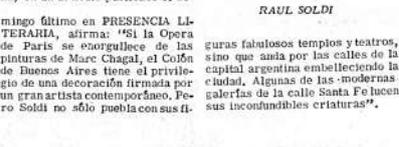
La Paz, 22 de septiembre de 1970.

## Exposición de pintor Soldi en Museo Nacional de Arte

Una exposición de serigrafías del pintor argentino Raúl Soldi se inaugura hoy, a las 19, en el Museo Nacional de Arte.

La muestra tiene el auspicio de la Embajada de la República Argentina. Raúl Soldi es uno de los mayores pintores contemporáneos del vecino país. Su obra, como testimonio de su alta calidad, queda en cuadros de caballete y en murales, como los frescos de la cúpula interior del Teatro Colón de Buenos Aires y en la Iglesia Santa Ana, de Glew, pequeña población ubicada a pocos kilómetros de la capital argentina.

Prestigiosos escritores se ocuparon de la obra de este artista, entre ellos: Guillermo de Torre, Rafael Alberti, Manuel Mujica Lajz y Alberto Franco. Julieta Gómez Paz, crítica literaria argentina, en un artículo publicado el domingo último en PRESENCIA LITERARIA, afirma: "En la Opera de París se enorgullece de las pinturas de Marc Chagall, el Colón de Buenos Aires tiene el privilegio de una decoración firmada por un gran artista contemporáneo. Pero Soldi no sólo puebla con sus figuras fabulosas templos y teatros, sino que ama por las calles de la capital argentina embellorando la ciudad. Algunas de las modernas galerías de la calle Santa Fe lucen sus inconfundibles criaturas".



RAUL SOLDI



## El pianista Raúl Barragán ofreció recital en Oro

ORURO, (PRESENCIA).- El pianista Raúl Barragán, ofreció un recital para el público orureño, después de casi cuarenta años de ausencia de la actividad musical local.

El concierto se realizó la noche del jueves pasado, en el Aula Magna de la Universidad Técnica de Oruro y bajo el auspicio de la Sociedad Femenina 10 de Febrero.

El público, en compensación a la actuación del artista se puso de pie para ofrecerle un prolongado aplauso, al cual se sumaron varias orquestas florales.

El diario local "La Patria", en su comentario a dicho recital afirmó: "El concierto de Raúl Barragán devino en una actuación de alta jerarquía y a la vez en una notable lección de pianística, constituyendo el hecho, por lo tanto, un suceso exitoso en lo que de las actividades musicales en nuestro medio".

"Raúl Barragán - añadió - orureño de corazón como muy pocos seguramente lo sabían, desplegó todos los recursos de su sapiencia musical para cumplir un difícil compromiso con el pueblo de Oruro".

"Obras de Beethoven y Chopin fueron interpretadas en el teclado con inobjetable maestría", agregó.

## Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia

### VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO: Que, elementos políticos, demagogos y agitadores profesionales de izquierda y derecha utilizando a los jóvenes estudiantes con fines vedados y aprovechándose de la ingenuidad e inocencia de los mismos en su afán de interrumpir la convivencia pacífica del pueblo boliviano, tratan de convertir en el caos y la anarquía empujando a las calles a los Universitarios y Estudiantes del ciclo medio creando así las condiciones propicias para la subversión y consiguiente toma del poder;

CONSIDERANDO: Que, el Gobierno Revolucionario encabezado por el Líder del Campesinado Boliviano, Gral. Alfredo Ovando Candia, ha devuelto las libertades y garantías a las personas e instituciones del país, las mismas que corren el peligro de ser convertidas en libertinaje por obra de los agitadores políticos y pseudos sindicalistas con actos vandálicos y bochornosos, por todos conocidos;

CONSIDERANDO: Que, la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia, fiel expresión de las mayorías del pueblo boliviano consciente del rol histórico que le corresponde en el momento actual y en defensa del proceso revolucionario liderado por el Gral. Alfredo Ovando Candia, y las libertades como garantías para los estantes y habitantes del país.

RESUELVE: 1o.- Declarar estado de alerta y apronte a todo el campesinado boliviano, debiendo permanecer listos para su movilización al primer llamado por el Líder Campesino Gral. Alfredo Ovando Candia.

2o.- Prevenir a los agitadores políticos y demagogos de izquierda y derecha caso de seguir interrumpiendo el orden y la tranquilidad del pueblo, cumpliendo consignas forjadas, el campesinado boliviano tomará medidas drásticas y aconsejables defendiendo la soberanía e integridad del pueblo boliviano junto a las Fuerzas Armadas de la Nación.

Es dado en la ciudad de La Paz a los veinte y dos días del mes de septiembre de mil novecientos setenta años.

Fdo. Clemente Alarcón Srío. General, Benito Quijpe Srío, de Reliance, Mario Achá Yave Srío, de Organización, Nacido Urquidí Srío, de Actas, Abelardo Soría Srío, de Hacienda, Casto Ordóñez Srío, de Estadísticas y Archivos, Daniel Ríos Srío, de Colonización, Félix Gómez Srío, de Colonización, Eusebio Ricardí Srío, de Validad y Riegos, Donato Arojo Srío, Portu Estándarte, Jaime Villegas Durán, COORDINADOR NACIONAL DEL CAMPESINADO BOLIVIANO.

## RESIDENCIAL ITALIA

Ofrece en Santa Cruz de la Sierra, en pleno centro de la ciudad cómodas, higiénicas y confortables habitaciones para pasajeros. Dirección René Moreno 178; teléfono 2-3119. (17-27/38028)

## TRAMITES MILITARES

Libretas, declaratoria beneméritos, pensiones, jubilaciones; gestiona - Eneemérito - DANIEL ROBERTO ARDÚZ - Procurador Causas, ex Secretario Tribunal Justicia Militar - 30 años práctica - Sagárnaga - 161, casilla 3807. (20-25/41291.-)

## VENDO CASA

Av. Buenos Aires, dos departamentos, terraza amplia, patio dos tiendas grandes, construcción moderna, rífulos saneados. Referencias teléfono 83750. (17-27/CVAD)

## REPARO RADIO T.V.

A domicilio teléfono 29975. (1-28/40975)

## Cursos Notables

**LANA ACRILICA**  
Para tejedores en todos los colores, en conos y sin madejas, la mejor calidad del mundo. Ventas "SILESLIA"; calle Potosí 1321. La Paz; Oruro INTERCOMERCIAL CAYO "A" calle Pagador 1580.

## MASAJISTA

Experimentado, diplomado atiende consultas Junín 790 Luis E. Allaga. (23/41410)

## OFICINA TECNICA

Realiza construcciones, remodelaciones, ampliaciones, presupuestos, cálculo de estructuras de hormigón armado, levantamientos topográficos, loteamientos, nivelaciones, etc. Referencias Comercio 926, oficina 2, teléfono 22955. (23-26/41416)

## SE PERDIO

La libreta de ahorros No. 22560 del Banco Central. (23-41407)

## TERRENO

Vendo para quinta-fábrica, posee construcciones excelente ubicación Referencias Sucre 1125. (23/41401)

## AVICULTURA

Recreo pollos parrilleros, producción nuevos. Alquila para industria Necesito socio-socia. Referencias Sucre 1125. (23/41410)

## Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de La Paz COMUNICADO

LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE LA PAZ, ante la actitud tramitadora subversiva de algunos elementos, comunicamos a las Sub - Centrales Campesinas y Sindicatos Agrarios del Departamento lo siguiente:

PRIMERO.- Se declara al campesinado paceño en Estado de Emergencia.

SEGUNDO.- Ante la situación que vive el país, respaldar moral y materialmente al Líder del Campesinado y a todo el Gobierno Revolucionario, haciendo notar que en cualquier momento defenderemos nuestra revolución dignificadora del 26 de septiembre de 1969.

"POR LA UNIDAD DEL CAMPESINADO PACEÑO" La Paz, 21 de septiembre de 1970

Fdo. Dionicio Osco C. Secretario Ejecutivo, F.D.T.C.L.P., Ricardo Jemio, Secretario General de Trabajadores Campesinos del Departamento de La Paz, Alejandro Barrizuela, STRIO, DEFENSA CAMPESINA. F.D.T.C.L.P. Estenislao Poma C. Secretario de Relaciones, F.D.T.C.L.P. Cristóforo Oblitas, T. Strio de Conflictos, F.D.T.C.L.P. Eufrazio Mamani C. Strio, de Cooperación de la F.D.T.C.L.P. Juan Illanes M. Secretario de Capacitación Sindical de la F.D.T.C.L.P. Pedro Poma C. Strio, de Prensa y Propaganda, F.D.T.C.L.P. José Roldán Ch. Strio. Previsión Social. F.D.T.C.L.P. Marcelo Chura Saiz, Strio, de Reforma Agraria, F.D.T.C.L.P. Faustino Condori Ramos, Secretario de Educación Provincial, Omasuyos de La Paz - Bolivia, José Machicado Allaga, Strio, de Ganadería F.D.T.C.L.P. Policarpo Poma, Secretario de Hacienda, F.D.T.C.L.P.

## Y.P.F.B.

Previene a las Federaciones de Transportistas Sindicatos de choferes y consumidores, que por ser inescrupulosas están vendiendo en el país con los nombres y en los envases de Y.P.F.B. grasas adulteradas que no responden a las normas de calidad de nuestros productos, por lo que advertimos a nuestros usuarios que Y.P.F.B. no se hará responsable de los daños que pudieran sufrir sus equipos al adquirir grasas que no sean de Y.P.F.B. o de sus distribuidores autorizados.

Les recordamos que nuestras grasas tienen el siguiente código de colores:

- Multigras Color rojo
- Multigras Color azul
- Chasigras Color amarillo
- Rodgras Color verde

Asimismo solicitamos al público su cooperación denunciando en La Paz a la División de Asesoramiento Técnico de Gerencia Industrial Edif. Central, 3° Piso a aquellas personas y locales que se encuentran comerciando con dichos productos adulterados, Cochabamba y Santa Cruz a los Ingenieros en lubricación de la misma división.

La Paz, septiembre 22 de 1970

## Guia Profesional

### Medicos

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.  
Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Barcelona, Cirujía general, aparato digestivo; oftalmología, intestino, vesícula, hígado, páncreas, arterias, venas, várices, Cirujía de manos y ginecología. Lunes a viernes 15 a 19. Plaza Franz Tamayo 1931. Telés.: 22673 - 40149 ON PARLE FRANCAIS.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ  
Medico - Cirujano  
Medicina Interna. Esp. Gastroenterología, asmáticos, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar pancreas, etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA, CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sobma alto O.K.) de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.  
Cirujano Urologo  
Estudios Universidad de Chile, Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas etc  
Consultorio Av. Camacho 1377, 2o. piso, Of. 4, teléfono 20548 Domicilio 55415 Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN  
Medico de Niños  
Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile.  
Consultorio Av. 16 de Julio 1456, 3er. piso, Teléf. 28163, de 14 a 17 hrs. Domicilio Urbanización San Miguel J-26 Teléf. 83629. Casilla 3601.

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL  
Cirujia Plástica - Traumatología  
Abogado  
Especializado en Cirujía - Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultorio. Plaza del Estudiante 1931 Teléfono 22073, 23932.

Dra URSULA BECK  
Medico especialista en Cirujía - Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultorio. Plaza del Estudiante 1931 Teléfono 22073, 23932.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL  
Medicina Interna  
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania. Man Spricht Deutsch. Consultorio Edificio Krasl, Av. Camacho 119, 16 y 30 a 18.30. Teléfono 28805, domicilio 82665.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES  
Medico Otorinolaringologo  
Estudios en el Exterior  
Enfermedades y cirugía. OÍDOS, NAZIZ, GARGANTA, Codo de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335, Tel. 22195, D. Obrajes.

Oculista  
Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ  
Especializado en la Universidad de París (Francia), activo de la Sociedad Francesa de oftalmología e Instituto quer de Barcelona. Ex-asistente del hospital Hotel de la MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, MEDICION DE LENT. Consultorio Federico Zuazo 1553 teléfono 43235 cas. Hrs. 11 a 12 - 16 a 20. Sábados 9 a 12.  
ON PARLE FRANCAIS

Dr. ENRIQUE VERGARA M.  
Enfermedades de la piel y venéreas.  
Avenida del Ejército 1093, esquina Loza (Miraflores) Horario: 18.30 a 6.  
Teléfono 23129.- Casilla Correo 2223.

Dr. FERNANDO CONTRERAS PAZ  
Medico - Radiologo  
Residencia de la especialidad en Colombia. Radiología y especializada. Equipo moderno de Radiodiagnóstico. Calle grado Cerazañ" Av. Busch 1924 entre Diaz Romero y VII. Tel. 28959, Domicilio 41333, Casilla 1965.

### Abogados

Dr. RAUL RIVADENEIRA PRADA  
Anuncia a su distinguida clientela que ha reaberto su estudio Jurídico en el Edificio Cine "Princesa", Janaro 526, 3er piso, oficina 7.- Asuntos Civiles, Penales y del

Estudio Jurídico  
Dr. WALTER COSTAS BADANI  
Abogado  
Tribunales - Comerciales - Administrativos.  
Oficina: Yanacocha 301 ter. piso, Of. No. 8 Teléfono Casilla Correo 596.

### Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO  
Notario de Fe Pública  
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc.  
SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA  
Dirección: Mercado No. 1078 (frente a Casa Grace) Te 22401. Dom. 26072.



Los pantalones hasta la rodilla son la parte principal de este vestido de noche, en brocado, presentado en el último desfile de modas en Londres.



COLORES VALENTIA Y FANTASIA es el tema de la semana internacional de la moda masculina de este año, presentándose trajes de caballero con nuevos dibujos y calidades para la temporada primavera-verano de 1971.

REUNIONES

La señora Dotty del Carpio de Pastor celebró ayer su cumpleaños. Con ese motivo, invitó un té a sus amigas.

Un grupo de señoras asistió al té que ofreció la señora Gloria de Gamarra.

Mañana reúne a un grupo de amigas en un té-cuñadita la señora Azul Quiroga de Patiño.

El señor Luis Bargüen y su esposa, Martha Roca, ofrecieron una cena a un grupo de sus relaciones sociales.

La señora Victoria de Torrez invitó un té para despedir a la señora Chepa Salamanca de Metewie.

La señora Graciela de Espejo invitó a un grupo de amigas a tomar el té.

Ayer celebró su cumpleaños, la señora Bertha Villegas de Patiño. Sus amigas estuvieron a felicitarla.

Hoy invita un té a sus amigas la señora Nelly Villameuva de Barrero.

Un grupo de señoras asistirá al té que invita hoy la señora Angélica de Eguino.

El señor Alfredo Montes celebró ayer su cumpleaños.

CLUB DE LEONES

Los socios del Club de Leones realizan el viernes su Junta Reglamentaria. En esa ocasión se

Sociales

reunirán en una cena en el Sucre Palace Hotel.

COMPROMISOS Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Belisse Jordán Arco con el señor Jaime Gutiérrez Arana.

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Carmen Torres Paredes con el señor Ernesto Maldonado González.

NACIMIENTO El hogar de los esposos Luis - Gilbert y Lemmy Isidoro Morales, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y el niño reciben atención en la Clínica Modelo.

BAUTIZO Con el nombre de Carmen Grace ha sido bautizada la hija de los esposos Hugo Ocampo Escobar y Graciela Barba Llerón.

MATRIMONIOS Ayer se celebró la boda de la

señorita María Alicia Crespo - Quintanilla con el señor Phillip Parkerson Taylor.

El 18 de octubre se realizará la boda de la señorita Lía Beboya Acuña con el señor Fernando Urrutiaogotia Filiz.

En Munich Alemania se ha realizado la boda de la señorita Bérbel Pratsch con el señor Remy Canavire Pardo, vinculados a familias de Alemania y Bolivia.

A Europa, la señora Beatriz Mier de Ruiz.

A Europa la señora Magali Camacho de Vega López.

ENFERMOS

Recibe atención médica el señor René Arce Ruiz.

VIAJEROS

A España, la señora Chepa Salamanca de Metewie.

A Estados Unidos el señor Oscar Paravicini Antezana.

Retorna de Buenos Aires el ingeniero Carlos Prudencio P.

Al Japón el señor Alejandro Iviotti Torrez.

De Estados Unidos la señora Blanca Bueno de Zapata.

A Europa, la señora Beatriz Mier de Ruiz.

A Europa la señora Magali Camacho de Vega López.

Segundo festival folklórico estudiantil. Rol de Presentaciones para hoy MIERCOLES 23 de septiembre, en Radio "NUEVA AMERICA" a hrs. 18. 1. "Yanacuruz" (Vesp. D. Eyzaguirre) 2. Ricardo Gámbule (Col. Don Bosco) 3. Rosario Núñez (Col. Virgen Milagrosa) 4. Edgar y Orlando (Col. Bolívar) 5. "Zampojos de Oro" (Col. Don Bosco) 6. Franz López (Col. Anglo Americano) 7. "Kori Tarkas" (Col. G. Villarroel) Los conjuntos deberán estar en R.N.A. a hrs. 5,45. Los seleccionados tendrán derecho a actuar en las SEMIFINALES a realizarse el domingo a hrs. 10,30 en el Cine "16 de Julio". POR LA COMISION ORGANIZADORA: Felipe Ochoa SDB.

Universidad Mayor de San Andrés. FACULTAD DE ECONOMIA. ELECCIONES PARA DECANO Y VICE-DECANO. LAS ELECCIONES PARA DECANO Y VICE-DECANO DE LA FACULTAD DE ECONOMIA SE LLEVARAN A CABO EL DIA VIERNES 25 DE SEPTIEMBRE, DE ACUERDO CON LA CONVOCATORIA A ELECCIONES DE AUTORIDADES EMITIDA POR EL CONSEJO SUPREMO DE LA U.M.S.A. EN FECHA 24 DE AGOSTO DE 1970. Lic. Wáiter A. Jorgensen Decano

Agenda Femenina

MESA REDONDA PANAMERICANA

Las señoras que componen Mesa Redonda Panamericana se reunirán hoy, a horas 11, en el Club de La Paz, para agasajar a su socia, señorita Alicia Pizarro del Castillo por la condecoración que le impuso el gobierno por sus 35 años en el magisterio.

ROTARY CLUB

Las Damas de Rotary Club preparan, para el martes 29, un té-rummy con desfile de modas para recaudar fondos para las obras sociales que realiza la entidad. La reunión será en el Club de La Paz.

ASOCIACION DE MUJERES UNIVERSITARIAS

La Asociación de Mujeres Universitarias se reúne el sábado, en casa de la señora Ruth Tichauer.

DAMAS CRUCENAS

Mañana, en el Club de La Paz, se realizará el té-rummy preparado por el Comité de Damas Cruceñas dentro de su programa

de recaudación de fondos para colaborar a la construcción del Leprosario Nacional "Los Negros", A.C.F.

La Asociación Cristiana Femenina Nacional realiza un curso de voluntariado en IBERIA, con el fin de capacitar a sus socias. El programa de hoy es el siguiente: Recursos de tiempo del grupo; La organización de un trabajo voluntario; Análisis de tareas; Organización de un equipo de voluntarios.

ASOCIACION DE GUÍAS SCOUTS

La Asociación de Guías Scouts ha preparado un programa especial con motivo de la celebración de la Semana Guía. Hoy, a horas 18 y 30, se realizará un acto literario preparado por las diferentes Compañías de Guías-Scouts y entrega de diplomas de reconocimiento a las Alitas, Intermedias, Guías Mayores y Guíasoras que se han destacado por su espíritu Scout, en el Instituto Americano.



En el vuelo 981 de IBERIA del día 19 se ausentó a Chile un grupo de 26 personas de la Universidad Católica Boliviana pero asistir el IV Encuentro de Universitarias Católicas Iberoamericanas que se celebró en Valparaíso, del 23 al 30 de septiembre. En el grabado aparecen acompañados por el Promotor de IBERIA, señor Horacio Grundy V.

YA ESTA EN VENTA... Biblioteca de Selecciones. Los mejores libros. Colección. MAIGRET TIENDE UN LAZO. EL AÑO NUEVO. Distribuye: Librería Selecciones S.R.L. Av. Camacho 1339

H. Municipalidad de La Paz. AVISO A LAS INSTITUCIONES Y PERSONAS PARTICULARES SITUADAS FUERA DEL LOTE MUNICIPAL DE ACHUMANI. Se recuerda a las instituciones y personas particulares propietarias de lotes ubicados fuera de la urbanización municipal y que adquirieron sus terrenos de la Congregación de las Madres Concepcionistas que, de conformidad a la Resolución Municipal No. 1026/70 de 10 de agosto de 1970, deben apersonarse al Departamento Legal de la Alcaldía a objeto de suscribir los correspondientes compromisos de pago, por mtz. dtl. que les pertenecen de las obras de canalización y de los necesarios puentes de acceso. Como las obras de canalización estarán concluidas y habilitadas para el próximo 20 de octubre, los mencionados compromisos deberán ser suscritos hasta esa fecha límite. Se hace saber que la construcción de los dos puentes de acceso a ubicarse fuera del lote municipal se halla condicionada a que todos los aludidos propietarios suscriban el compromiso de met. ción. Finalmente, se advierte que manteniéndose la responsabilidad primordial de la Congregación de las Madres Concepcionistas en su calidad de entidad urbanizadora, de conformidad a lo previsto en la Resolución Municipal anteriormente mencionada, los terrenos cuyos propietarios evadiesen obligarse al pago a partir de la fecha de canalización y puentes de acceso, serán expropiados por la H. Alcaldía Municipal, puesto que ésta no puede invertir los recursos de los recursos de la Comunidad provenientes del pago de impuestos y patentes en beneficio particular.

Misas. Fouad Salome, Noha de Salome y familia del que en vida fue don TOUFIC ESHAYA CURTI (Q. D. D. G.) ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a las Colonias Libanesa y Arabe, se digan en memoria del extinto y recordando los 30 días de su llorado fallecimiento ocurrido en el Líbano, se mandará oficiar el día de mañana 24 a hs. 8,30 a.m. en el templo de San Francisco. La Paz, septiembre de 1970

NeuroVimin "INTI" NEUROTONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLOGICO. Distribuye: Librería Selecciones S.R.L. Av. Camacho 1339

La Paz, 22 de septiembre de 1970. DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

Elleved una oración por el eterno descanso, de lo que en vida fue obsequio madre y ejemplo esposo, Sr. Sra. Dña. CARMEN PARRA de VARGAS PRUDENCIO (Q.D.D.G.) Ten. María Vargas Prudencia, esposa; Giovanni, María del Carmen, Marco Antonio, Patricia Vargas Parra, hijos; Aurora y de P. Parra, madre; Luzmir de Gómez, Phitel, Oscar, Willi y Raquel Parra, Garza, hermanas; José Vargas U. padre político; los hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial al personal del Ministerio del Interior, Jefatura Nal. de Recaudaciones, Comando de la Policía Nacional, Guardia Nacional, exalumnos de las colegios - Santa Ana, Sagrados Corazones y alumnos del Colegio Coventos, se digan en memoria de la misa, que recordando los 8 días del sensible y llorado fallecimiento, mandaron oficiar hoy miércoles 23 en el templo de San Sebastián a horas 12:00. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, será reconocido - por la familia doliente. El duelo se desahoga por la puerta del templo. La Paz, septiembre de 1970

Universidad Mayor de San Andrés. Asesoría Técnica de Administración Programa de Reforma Administrativa. CONVOCATORIA A PROVISION DE CARGOS Nº 2-70. Se convoca a Concurso de Méritos y/o Exámenes de Competencia para la provisión de los siguientes cargos en la Universidad Mayor de San Andrés: DEPARTAMENTO DE PROYECTOS Y OBRAS: INGENIERO CIVIL 2. DEPARTAMENTO DE PRESUPUESTO: ANALISTA DE PRESUPUESTO 1. INFORMACIONES: Los formularios de Solicitud e informaciones adicionales, serán proporcionados en la Oficina de la Asesoría Técnica de Administración, 1er. Piso del Edificio Central de la Universidad, hasta el día Sábado 26 de los corrientes a horas 12.00. PLAZO DE ENTREGA DE EXPEDIENTES: Imposiblemente hasta el día Martes 29 a horas 18.00 en las Oficinas de la Asesoría Técnica de Administración. Ing. Carlos Carvajal N. DIRECTOR FINANCIERO. José Reyes Ríos Asesor Técnico de Administración. La Paz, 22 de Septiembre de 1970

Contraloría General de la República. EDICTO. El Subcontralor General de la República, por el presente edicto cita, llama y emplaza a los deudores que se mencionan a continuación para que en el término de diez días de su notificación por sí o mediante apoderado concurran a esta Contraloría General a responder dentro de los juicios coactivos que se les siguen a solicitud de los titulares en rebeldía: Nom.re Suma Adeudada Resolución No. Nota de Cargo No. Fecha. Armando Arce Carballo Sus. 1,019.32 5/376/66 8/167/66 14/7/66 Johansson y Cía. \$b. 7,883.97 5/748/70 8/170/70 1/9/70 Rafael Saavedra G. y Armando Duharry \$b. 5,000.- 5/682/70 8/142/70 10/8/70 Monroy \$b. 2,000.- 5/681/70 8/165/70 10/8/70 Tomás Aguilera López Pliegos de Cargo N. Jorge Valda Guzmán \$b. 22,257.73 5/703/66 8/253/66 13/12/66 Hugo Alcomini Montes \$b. 1,683.71 5/800/67 8/324/67 20/12/67 "Representación.- Señor Subcontralor General de la República.- Representa.- "Se pudo dar cumplimiento a las diligencias de notificación con las Notas de Cargo y Pliegos de Cargo que antecedon por desconocerse el domicilio de los deudores "En esta ciudad.- Es cuando represento para fines consiguientes.- La Paz, 21 de agosto de 1970.- Fdo. Diligenciero". "Decreto.- La Paz, a 26 de agosto de 1970.- En mérito a la representación que antecede y en cumplimiento a lo dispuesto por el Art. 141 del Procedimiento Civil, pre "tíquese notificación mediante edictos.- Fdo. Cnl. Natalio de la Zerde.- Subcontralor "General". La Paz, 17 de septiembre de 1970. SUECONTRALOR GENERAL

Fallecimientos. "Bolívar" S.A. de Seguros Generales, participa el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado, Don BENEDICTO ORTIZ VALLE (Q.E.P.D.) Carmen Vda. de Ortiz, esposa; Justina, Guadalupe, Agustina, Olga y Juan Carlos, hijos; Ramiro Troncoso, hijo político; Eduardo, Néstor, Corrión Ortiz, sobrinos; Alberto Navarrete, Mario de Corrión, sobrinos políticos; los tíos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los Ebanistas y Carpinteros, como al personal de la Barroca "Peralita", se digan en memoria de la misa, que recordando los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy miércoles 23 a horas 15.00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Bozay, Sociedad "Unión Obrero". Favor que comprometerá el gratitud de la familia doliente. La Paz, septiembre de 1970

PARTICIPACION. Luis, Hugo, Lito, Franz, José, Wilma Avila, hijos; Hugo, Rolando, Lucilio, Yaly, hijos políticos; Pablo, Raso, Celso, demás familiares, sobrinos y demás familia, tienen el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue ejemplo padre, Don ROMULO AVILA ICHAZO (Q.E.P.D.) Fallecido el día 21 de septiembre en la ciudad de Tarija.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de lo que en vida fue su asegurado y obsequio madre, Doña. ISABEL LIZON de ROCABADO (Q.E.P.D.) Luis Rocabado, esposo; Eny, Zaido, Vilma, Luis, David, Olga, Gaby, Noemí, Billy y Roberto, hijos; tía, prima y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, especialmente a los residentes de Iyapono, se digan asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General. El cortejo fúnebre partirá de la calle "Francisco de Miranda" 1861. Favor que comprometerá el gratitud de la familia doliente. La Paz, 22 de septiembre de 1970

# Cursos Económicos

4373

**UNA BUENA GALLINA... PONE UN PROMEDIO DE 150 HUEVOS DURANTE SU PRIMER AÑO DE VIDA... 100 EN SEGUNDO, 70 EN EL TERCERO Y APENAS 50 EN EL CUARTO PARA ELABORAR UN HUEVO NECESITA DE 23 A 28 HORAS.**

**LAS LUMBRICERAS DE ABEJA REGEN DE OJOS...**

¿Ya me BAJE de tus nervios? Quiero entrar...

Necesitamos saber de dónde venimos. Nuestras ciudades sueñan ser, a veces, el testimonio de nuestro pasado, el espejo de un ayer que puede mirarse desde la orilla de este hoy. Pero no son muchas las ciudades, en nuestra América Latina, donde es posible que nos asemejen a los siglos pasados. El crecimiento de nuestras capitales ha motivado su "modernización". Las inquietudes ur-

# Por las calles de las viejas ciudades

Por **ABERTO BAEZA FLORES**

casas de Cartagena de Indias. Quien recorra la ciudad se llevará un recuerdo imborrable por la presencia viva de un pasado que no impide vivir el hoy. En Quito es posible mirar algunos testimonios coloniales, también. En Lima se ha conservado una calle, un palacio, una zona, una plaza, las iglesias, de la Lima colonial. Uno se encuentra, en Lima, cuando recorre esas calles o visita esos siglos. Es la historia. Es lo que nos pertenece como herencia.

América Latina ha levantado de nada una ciudad hacia el próximo siglo: Brasilia. Es una ciudad arretrate que es casi aérea. Es la posfa del espacio. Brasilia es una ciudad-pájaro, una capital casi en trance de volar. Es hermosa, el hombre la creó, enteramente, a partir de sus sueños. Pero América Latina tiene, como contrapartida, o contramagen, una ciudad conservada casi como era ayer o antayer: es el Viejo San Juan. La ha recordado estos días y no quiere dejar de decir la emoción que ha experimentado.

La capital de Puerto Rico da, desde el aire, la impresión, de una ciudad de líneas modernas, de paneles de cemento y cristales,

## CHECOSLOVAQUIA...

(Véase de la página 3)

Motivo principal de tal acción oficial fue que, en su exterior por ganar independencia política, SVS se había negado a asociarse al Frente Nacional. Claramente inspirado por la dirigencia conservadora del Partido, un comité preparatorio de una nueva SVS apareció en escena al mes de setiembre, su "parlamento fundador" se reunió en Praga en enero 30 y 31. Jaroslav Škvrtil (30 años de edad), estudiante de ciencia política y diputado legislativo checo, quedó nombrado presidente de la nueva SVS, Representante a menos de la mitad de las facultades, la llamada SVS cuenta con escaso respaldo estudiantil, lo que se ha constatado en los reportes noticiosos checos. Škvrtil, entrevistado por el periódico RUDE PRAVO en julio 8, reveló que SVS tenía "4.000 miembros dentro de 63 organizaciones de facultades", cifra también citada anteriormente, en junio 29, en un despacho de la agencia oficial de noticias checa. Esta cantidad representa únicamente un 5% del total de estudiantes matriculados en la República Socialista Checa. Según ČETKA, un líder de SVS aseguró que ésta sólo "quiere alcanzar gradualmente un carácter masivo, lo que se logrará en el curso de varios años (labor política determinada)"; esa "ambición" indica claro reconocimiento oficial de la resistencia estudiantil.



## APARTAMENTO "G"



## JEFF COBB



## MARK TRAIL



## PICAPIEDRA



## GUMERSINDO



## ALFREDO



## EGOISTA



## SPORTITO



**Libros Revistas**

**APARECIO "EL PRONTUARIO ESCOLAR"**

eva edición actualizada

venta en todas las librerías país.

Distribuidores: GIBBERT Y CIA. S.A. Comercio 1270-80 Casilla 192 La Paz - Bolivia

**EN COCHABAMBA**

Gran ocasión con muy buena RENTA... Vendese propiedad céntrica 1.450 m<sup>2</sup>, grandes depósitos, garajes, viviendas y oficinas Casilla 1259, teléfono 3342 (12-24/40010-)

**DINERO**

Préstamos desde pesos 10,000 a 100,000 \$ Soa. Soeta Yanaochoa 428, segundo piso, oficina 5. (22-24/41403-)

**PELUQUERIA**

Transferir motivo viaje, acepto permuta casa, terreno, Otoero de la Vega. 494. (17-24/41263-)

**MONEDAS ANTIGUAS**

Compra de oro y plata, piedras coloradas, Chuquisaca 556. (17-24/417-)

**Varicos**

**PESOS 50.000**

Dupliche en menos un año. Yanaochoa 428 segundo piso, oficina 5. (22-24/41403-)

**COMPRO**

Máquinas de escribir, Comercio 994, oficina 6. (23-25/41408-)

**Neuro-Timin**

**ALOJAMIENTO "15 DE ABRIL"**

Por solo 10 \$b. habitaciones individuales - A delegaciones precios convenientes. Avenida Armentia 517, teléfono 3342 Frente Seminario La Paz. (20-26/41293-)

**NEURONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO**

**EN VENTA**

Vagoneta Peugeot modelo 1967 equipada. Referencias teléfono 42189 - 23082. (22-25/41300-)

**Banco Central de Bolivia**

Dpto. BANCARIO

**LABORATORIO, TECNICO SASCU**

De Carlos Artega y hijos. Técnicos mecánicos con certificados de fábrica, especializados en reparaciones de máquinas de escribir, máquinas de calcular, máquinas sumadoras, máquinas multiplicadoras, eléctricas o manuales, consiéntenos sobre armado y revisado de cualquier tipo de máquinas, Calle Bueno 240, esquina Avenida Camacho.

**EDICTO**

señores Fausto Machicado Sotomayor, Luisa Arano Peredo de Machicado y René Machicado, ordenando la anulación de la escritura de transferencia suscrita entre los hermanos Machicado ante el Notario Guaberto Prado bajo el No. 104, de fecha 26-8-60, e inscrita en Derechos Reales en la Part. 2660, a fs. 2615, V. de Libro 114 de 1960, así como la cancelación de este registro, para lo que se librarán los recaudos legales al Registrador de Derechos Reales, como la anulación de la venta de la acción telefónica No. 12331, con costas. Otrou. Como los demandados no se conoce su paradero solicito a Ud. que se disponga con la presente mediante edicto notificado por el notario mediante edicto notificado, Otrou.- 2. Como medida de seguridad solicito, asimismo, quieran disponer la anotación preventiva con la presente demanda en la oficina de Derechos Reales, para lo que deberá notificarse al Sr. Registrador con el testimonio pertinente, Justicia, etc.- La Paz, 5 de septiembre de 1968.- Firma.- Félix Ríos, Pdr.-Firma.- Jaime Arce Vaca.- Abogado.- DECRETO QUE LE SIGUE A FOLIO 104.- Sello del Juzgado 11 de Partido en lo Civil.- A 15 de octubre de 1968.- En mérito al poder bastante que acompaña, léngase por parte al presente con quien se entendiera las ulteriores diligencias de la causa. Admitida la anterior demanda en cuanto hubiera lugar en derecho de lo Otrou.- Venga previamente con la representación del solicitante y el informe de la Policía Judicial.- Al Otrou.- 2o. Se ordena la anotación preventiva de la Pte. Demandada en la oficina del Registrador de DD.RR., al efecto notifique al Sr. Registrador con la entrega de los testimonios de Ley.- Al Otrou.- Eldomicilio por señalado.- Firma.- Dr. Guido Parraga.- Juez del Juzgado 11 de Partido en lo Civil.- Firma.- Abel Ascarrunz.- Secretario del Juzgado.- MEMORIAL DE FOJAS SIETE.- Señor Juez de Partido en lo Civil.- Notificación por edicto.- Félix Ríos, por el Banco Central de Bolivia, en el juicio civil seguido contra Fausto Machicado Sotomayor, sobre cobro de pesos, a Ud. con todo respeto digo.- A mérito de las anteriores representaciones, solicito a Ud. ordenar que el demandado Fausto Machicado Sotomayor, sea notificado mediante edicto notificado en la prensa local de conformidad al Art. 141 del Pto. Civil.- La Paz, 10 de septiembre de 1970.- Firma.- Por impedimento momentáneo del presentante y como abogado.- Firma.- Elizabeth de Sainas.- Abogada.- AUTO QUE LE SIGUE.- Sello del Juzgado.- A 11 de septiembre de 1970.- Vistos.- La representación de fs. 5, vta. 6, de la Policía Judicial, y Escritano de Diligencias, cñese mediante edicto al apudado Fausto Machicado Sotomayor, según lo determine el Art. 141 del Pto. Civil.- Firma.- Darío Rodríguez Tellería.- Juez del Juzgado 11 de Partido en lo Civil.- Firma.- Frolán Calderón.- Secretario del Juzgado 11 de Partido en lo Civil.-

**PLANOS**

Se efectúa de construcciones existentes para legalización municipal, alcantarillado, mensuras. Seriedad y economía. Obispo Cardenas 1470. (16-23/41194-)

**ACADEMIA SONIA**

Aprenda curso completo de belleza 5 meses. Illimani 1630. (19-24/41286-)

**DENTISTAS**

Vendo unidad dental flamante. Señor Ramirez Pedro Kramer 843. (22-27/41051-)

**DOY CLASES**

De alemán y aritmética en alemán para ciclo básico, teléfono 43034. (18-27/41286-)

**ELECTRICISTA**

Técnico en cocinas, calefones instalaciones, reparaciones de artefactos eléctricos ofrece sus servicios a domicilio. Referencias teléfono 26778. (23-26/41415-)

**NECESITO SIRVIENTA**

Plaza Isabel la Católica No. 2524 teléfono 22379. (23-26/41412-)

**PESAS**

Mancuernas y aparatos de alta frecuencia para masajistas, cosméticos Vendo Comercio 1287 casi Coña (YOR) (23-26/41414-)

**PRESTAMOS Dinero**

**CHALET**

terrenos fincas, compre Yanaochoa 428, segundo piso. (22-24/41403-)

**YANACOCOA 440**

Teléfono 43216 - 83278 Socio capitalista necesario para atención Bar-Quinta (YOR). Calceito excelente ubicación. Explicación efectiva. (22-25/41287-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)

**ANTICRETICO**

departamento, familiar, bañó y lavandero. Referencias Avenida Sorzano 967 \$b. (23-27/41406-)



Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimin inti

Comienza el sábado tercera etapa del torneo de fútbol

Se reestructurará el actual sistema que rige en AFLP



REINATA DIAZ. El delantero guineense remata a la valla de la "U", pero se arroja Celso López y desvía. The Strongest jugó el sábado contra Mariscal Santa Cruz...

OCHO EQUIPOS PARTICIPARAN EN SUDAMERICANO DE BASQUETBOL

El certamen de damas comienza mañana

Guayaquil, 22 (AFP). Con la llegada de Colombia y Venezuela se encuentran en Guayaquil todos los elementos necesarios para la fiesta deportiva que celebra la ciudad a partir de la 24 horas GMT de hoy al inaugurarse XIII.

Brasil, el campeón que defende la corona con las superestrellas Marlene Santos, Norme y Helentina se calcula que nuevamente será el equipo anfitrión del campeonato que derroche espectacularmente.

SE LARGA HOY DESDE TARIJA 2a. ETAPA DE PREMIO ARGENTINO

Tarija (Bolivia), set. 22 (AFP). Los sesenta coches sobrevivientes de la primera etapa del Gran Premio Internacional de Turismo "CIP" que se corrió ayer entre las localidades de Achera (Argentina) y Tarija (Bolivia) se aprestan a reanudar mañana esta agotadora prueba...

Se inauguró ayer reunión de Federación de Touring

En solemne ceremonia que se realizó al medio día de ayer en el Salón de los Espejos de la Municipalidad, el Alcalde, General Hugo Suárez Guzmán, declaró huéspedes de honor a los dirigentes de la Federación Interamericana de Touring y Automóvil Club, que se encuentran en nuestra ciudad.

La mencionada reunión, inaugurada ayer, tiene por objeto considerar asuntos relacionados con el turismo, automovilismo y vialidad así como temas relacionados con el mayor acercamiento de los pueblos americanos.



TURING CLUB. El Alcalde de La Paz, Hugo Suárez G., declara huéspedes de honor a los asistentes a la 8a. Conferencia de la Federación de Touring y Automóvil Club Boliviano, que se realizó en nuestra ciudad.

PROXIMA SEMANA JUGARAN EN RIO BRASIL Y MEXICO

Río de Janeiro, set. 22 (AFP). El presidente brasileño, General Emílio Garrastazinho Médici, recibirá aquí el 29 de este mes a una audiencia especial, a las invitaciones de las selecciones de fútbol de México y Brasil.

"U" APLAZO PARTIDO CONTRA EL SANTOS PARA 2 DE OCTUBRE

Lima, 22 (AP). El Club Universitario de Deportes tendrá posiblemente para el 2 de octubre el primer partido de fútbol contra el Santos, de Brasil, programado en el principio para el 24 de este mes.

SANTA CRUZ TORURO PUNTEAN EN TORNEO DE CLUBS CAMPEONES

CRURO, 22 (ESPECIAL). Se cumplió esta noche la tercera fecha del torneo nacional de clubes campeones. En el partido preliminar, Universitario de Santa Cruz superó con facilidad a 10 de Septiembre de Pulacayo por 6 a 2.

SE CONFIRMO LA LLEGADA DE CLUB SALAMANCA PARA MAÑANA

Dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz, confirmaron para mañana el arribo a esta ciudad del equipo Salamanca de Cochabamba, que desde el viernes participará en un certamen cuadrangular de tipo interdepartamental.

LITORAL Y MARISCAL SANTA CRUZ JUEGAN ESTA NOCHE EN VOLIBOL

Litoral y Mariscal Santa Cruz tendrán a su cargo el partido central que por el torneo oficial de Vólibol se cumplirá esta noche en la cancha "B" del Coliseo "Ciudad de La Paz".

Fixture de la 3a. rueda

Table with 2 columns: Date and Matchup. Includes teams like Ferroviario, The Strongest, Always Ready, Santa Cruz, Universitario Municipal, Chaco, Bolívar, and Salamanca.

Equipo nacional de hipismo ganó el concurso de Caracas

Noticias cablegráficas recibidas de Caracas informan que el equipo nacional compuesto por los señores Roberto Nielsen Reyes y José María Gamarrá, montado los ejemplares Ukamán, Sandoz, Los Andes y Conquistador, ganó por amplio margen el Concurso Internacional de la ciudad de Caracas.

Cayo, viaja hoy a Córdoba para medicarse

Hernán Cayo viaja hoy a Córdoba para someterse a un tratamiento de la lesión que tiene en la pierna derecha. El Club Bolívar le concedió 15 días de licencia para que pueda someterse a ese tratamiento médico y para que se recupere de inmediato.

C.P.D.B. PREPARA MEMORIA E INFORME SOBRE SU CONGRESO

Miembros del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, se encuentran a la fecha preparando la memoria informe del VII Congreso Panamericano del rubro que se realizó hace pocos días en esta capital.

"Los Sargentos" se impuso en torneo nacional de hipismo en Cochabamba

El equipo del Club Hípico Los Sargentos ganó el campeonato nacional de hipismo, que se llevó a cabo en la ciudad de Cochabamba.

Advertisement for a Japanese restaurant/bar with text: BAR - RESTAURANT - COMEDOR CLUB JAPONES. NUESTRO LEMA ES: SU MESA LA MEJOR ATENDIDA SU CENA LA MEJOR SERVIDA COCINA NACIONAL E INTERNACIONAL.